

El Día Gráfico

Barcelona, domingo 5 de Noviembre de 1933

10
cts



Vista exterior de la cárcel en que estaba detenido el señor March

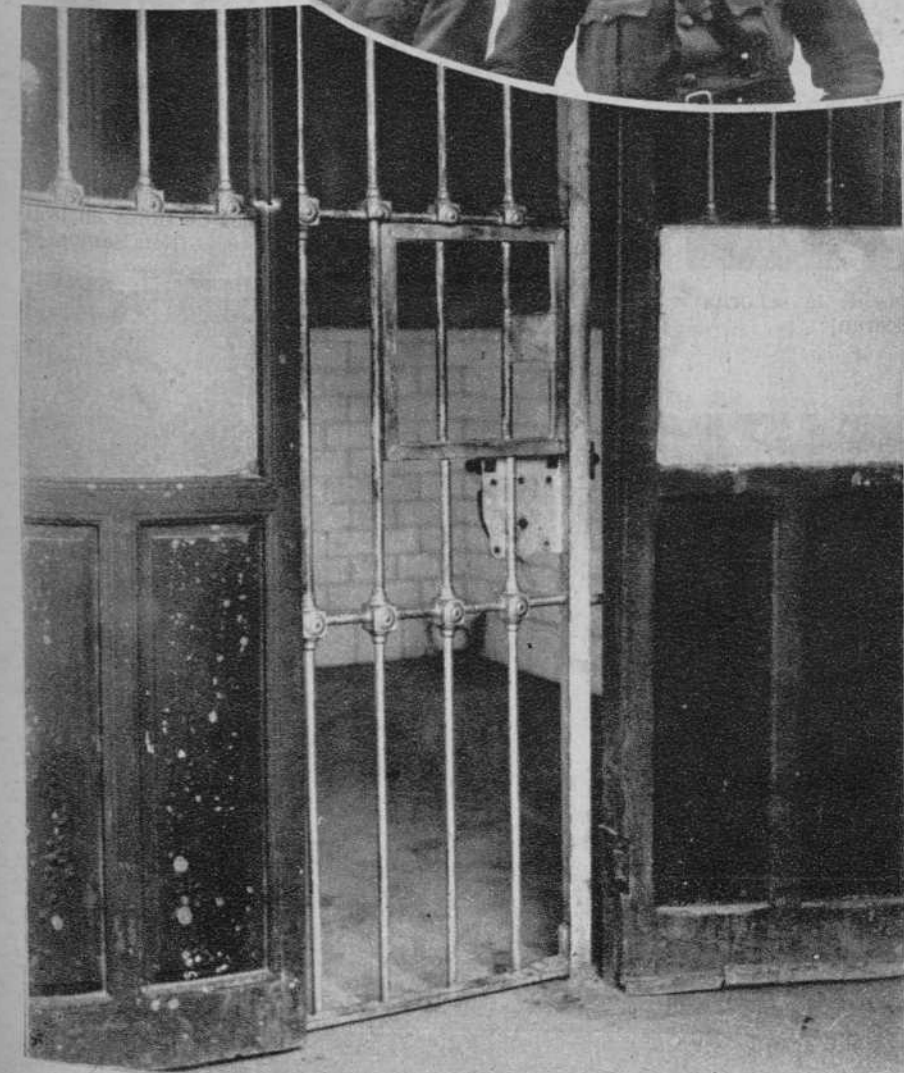


El jefe de servicio de la cárcel, señor Martín Arnaiz, que estaba de servicio cuando se fugó el señor March, al subir al auto, detenido, para presentarse ante el juez



El suboficial don José Sánchez, jefe de la guardia exterior de la cárcel, y los centinelas Martín Morales y Julián del Castillo, que estaban de puesto cuando se fugó el señor March

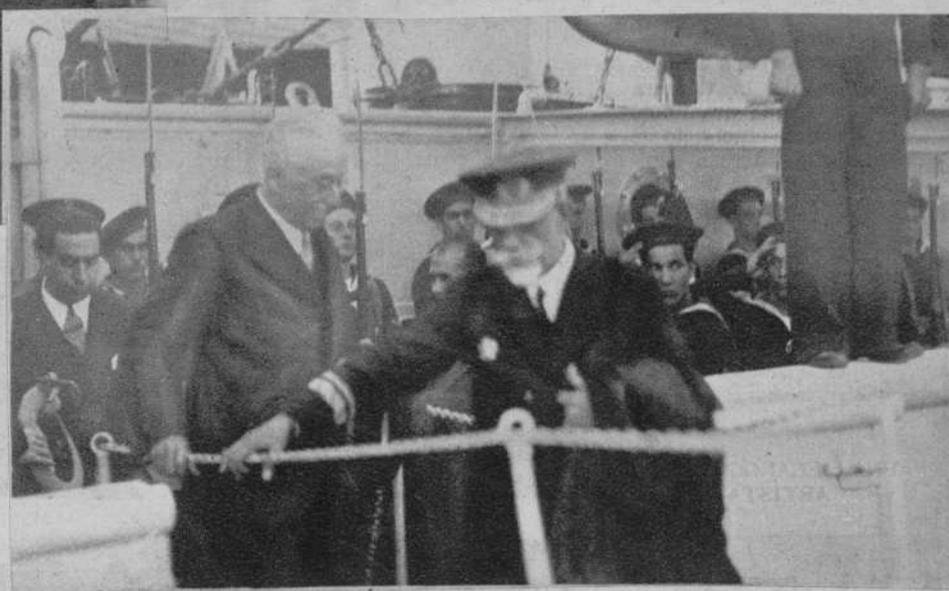
El rastrillo interior de la cárcel, que tuvo que franquear el Sr. March para su fuga. — (Fots. Vidal)



Don Juan March se ha fugado de la cárcel de Alcalá de Henares



Tetuán.—El Presidente de la República, acompañado del coronel de la Legión, visita el campamento del Tercio



Tetuán.—El Presidente, desembarca del cañonero «Dato»



Ceuta.—El Presidente, pasando revista a la compañía de regulares que le rindió honores



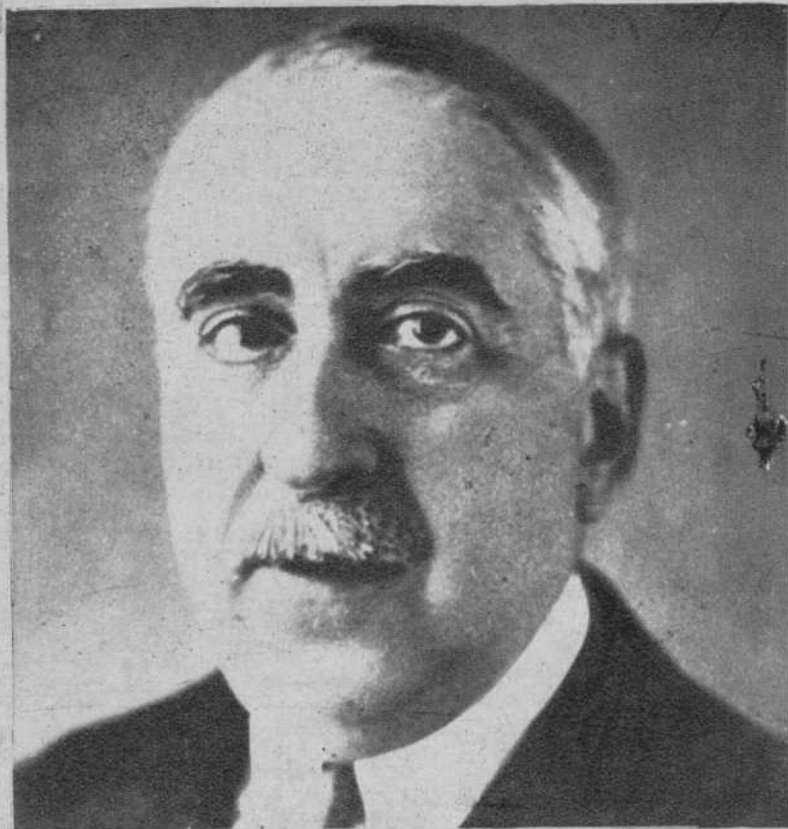
Reffien. — El Presidente y el Alto Comisario, presenciando el desfile de la Legión



El Presidente, firmando en el libro de honor de la Legión, en Reffien (Fots. Alberto)



Bañolas. — Concurso de sardanas. Las «collas» «Roman Florit», de Barcelona, y «Amunt i crits», de Granollers, entre las que fué repartido el importe del primer premio. — (Fot. Vila rrubias)



M. André Hesse, presidente del grupo franco-español de la Cámara francesa, que pronunció un discurso en el acto de la entrega de las cenizas de Blasco Ibáñez. — (Fot. Vidal)

UNA MECANOGRÁFA ARTISTA



Fiesta veneciana



Niñas holandesas, dos de las magníficas obras de la señorita Montserrat Alberich. — (Fots. Galcerán)



Córdoba. — Los alumnos del cuarto año de la carrera del Magisterio, que depositaron ramos de flores en la estatua del Duque de Rivas. — (Fot. Santos)

«LABOR PATENT» será el obsequio predilecto que harán este año los REYES a las señoras y señoritas, y en tamaño pequeño a las niñas obedientes. Este mueble tan moderno reúne todas las ventajas: sólido, elegante, práctico y para diversas utilidades. (Construido con madera de roble, color oscuro y natural). De venta en las mejores tiendas del Ramo a pesetas 40



Sistema patentado número 126.596
Fabricante: E. SALVÁ MASÉS, Marina, 376 y 378
Teléfono, 52942. Barcelona

En el Negociado de objetos perdidos, de Londres, los objetos que más abundan son los paraguas. — (Fot. Keystone)



¿Por qué no lo hice antes?

Cuando me hallaba extenuada por la **inapetencia** y envejecida por la **anemia**, el famoso reconstituyente

HIPOFOSFITOS SALUD

con su potencia vital, me ha dado un buen caudal de energías y me ha devuelto la alegría y los esplendores de la juventud.

Sus efectos son rápidos y seguros.

Es un reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina, y que puede tomarse lo mismo en invierno que en verano.

Pídase en su frasco de origen, pues no se vende a granel.

Hace muchos años que receto el Jarabe Hipofosfitos Salud y siempre he estado muy satisfecho de sus excelentes resultados. No conozco otro reconstituyente que le aventaje, ni ningún medicamento en que el fósforo sea tan asimilable, siendo indicadísimo en los estados consuntivos, crecimiento, neurastenia, debilidad general o nerviosa y en todas las anemias. — E. Ruiz, Médico. Valamazan (Soria).

LAXANTE SALUD

Contra el estreñimiento y la bilis no hay laxante más suave ni más eficaz. Grajeos en cajitas precintadas. Pídase en farmacias.

APROBADO POR LA ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGÍA BARCELONA

EN ESTA CAJITA NO SE CONTIENE LITIO

El Día Gráfico

Año XXI Barcelona, Domingo, 5 de Noviembre de 1933 Núm. 5.332

**REANUDACION DEL
CURSO EN LA
SORBONA**

**Puig y Cadafalch, profes-
sor «honoris causa»**

París, 4.—El acto de reanudación del curso en la Universidad de París, se ha celebrado esta tarde, con el ceremonial de costumbre, en el gran anfiteatro de la Sorbona, en presencia del Presidente de la República, señor Lebrija; del ministro de Educación nacional, señor De Monzie, miembros del Cuerpo diplomático y numerosas personalidades universitarias.

Durante la ceremonia, la Universidad ha recibido como Doctores honoris causa, a los señores Cesare Vivante, profesor honorario de Derecho comercial de la Universidad de Roma; H. Gushing, miembro de la Academia Nacional de Ciencias de Washington, Volhard, profesor de la Universidad de Frankfurt; Levi Civita, profesor de la Universidad de Roma; Puig y Cadafalch, historiador de arte y presidente del Instituto de Estudios Catalanes, de Barcelona, y van Itallie, profesor de Química farmacéutica y toxicología de la Universidad de Leyden.—Fabra.

París, 4.—En la sesión de inauguración del curso universitario, el señor Puig y Cadafalch, presidente del «Institut d'Estudis Catalans», ha sido nombrado profesor «Honoris causa» de esta Universidad.—Fabra.

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

**El partido socialista
francés**

**Se da por descontada su
división en tres grupos**

Los componentes del primer grupo de propaganda del partido unificado Renaudel y Compère-Morel, compañeros de Jaurés y de Guesde, serán expulsados esta noche del partido

La intervención de Vandervelde como mediador, a pesar de su autoridad en el socialismo europeo, en el pleito que divide al partido socialista francés, no ha dado ningún resultado, dándose por descontado que desde esta noche el partido socialista francés habrá quedado dividido en tres grupos, ya que el Consejo Nacional excluye a seis parlamentarios: Renaudel, Marquet, Daut, Lafont, Cayrel y Deschizeaux. Otros 32 parlamentarios serán sancionados por haber votado en favor del Gabinete Daladier o por haberse abstenido. La mayoría de estos sancionados se solidarizarán con los expulsados. Quedará, por lo tanto, consumada la excisión tan temida.

parece que la mayoría de los parlamentarios socialistas, partidarios a «outrance» de la unidad, se declararán en favor de la doctrina ortodoxa que encarnan Blum y Faure. Pero frente a esta actitud de la mayoría de parlamentarios que ratifican las Federaciones del Ródano, el Loire inferior y el Aisne, antes divididas, se han opuesto a la expulsión de Renaudel y de sus compañeros las Federaciones de Morbihan, Drome y Vancluse. Algunas Federaciones en el caso de que la excisión sea un hecho se declararán autónomas. Así lo acordó por lo menos la del Drome, anticipándose al acuerdo de expulsión.

Quedarán, por lo tanto, el partido socialista francés dividido en tres grupos.

Los expulsados dicen que se proponen reconstruir el viejo hogar socialista y cuentan con mayoría en varios departamentos y con importantes minorías en otros. El partido socialista cuenta con 130.000 afiliados. ¿Cuántos seguirán a los ortodoxos y cuántos a los expulsados?

Aunque descontada, cuando la expulsión sea un hecho, no dejará de provocar en el seno del partido socialista francés intensa emoción, ya que entre los expulsados figuran hombres como Renaudel, Compère-Morel y Mazence Roldes, que al lado de Jaurés y de Guesde formaban el primer grupo de propaganda del partido unificado. Uno de ellos, Roldes, no ha esperado la expulsión y se ha adelantado a ella dimitiendo.

¿Un bluff?

**¿Es cierto que Chaplin fué
secuestrado por los gangsters el pasado agosto y que entregó a los secuestradores 4,000 libras?**

La Prensa norteamericana cuenta que la policía californiana detuvo en Los Angeles a un gangster de Detroit llamado Red O'Riorden, acusado de haber participado en la muerte del hijo de Lindbergh. El detenido confesó su participación y confesó además haber secuestrado a Charlie Chaplin el 25 de agosto pasado. Esta noticia extrañó sobremanera a la policía y a los amigos del célebre cineasta. Se abrió una encuesta y se supo que, efectivamente, Chaplin había sido secuestrado en las siguientes circunstancias:

En la noche del 25 al 26 de agosto, Chaplin acababa de acompañar a su casa a Paulette Goddard, cuando su auto fué detenido bruscamente por una banda de hombres armados que le obligaron a subir a su coche y lo condujeron a una casa desierta. No te saltaremos—le dijeron—hasta que no nos hayas entregado cuatro mil libras esterlinas.

Se permitió a Chaplin que telefoneara a un abogado de sus amigos, que al día siguiente le envió la suma en billetes de cincuenta dólares.

CORREO DE VIENA

LA VIDA DE LA PRINCESA DE HEIDERABAD, RESULTA MAS FANTASTICA QUE UN CUENTO DE HADAS

“La esposa del maharajá de Heiderabad acaba de dar a luz un hijo. El recién nacido será uno de los hombres más ricos del mundo, ya que, además de numerosos palacios, vastas tierras y preciosas colecciones, heredará unos 23 millones de libras esterlinas.”

La noticia, publicada estos días por muchos periódicos, eclipsa todos los cuentos de hadas. Los héroes de estos cuentos, los príncipes, no poseían más que un solo castillo, un buen caballo y una buena espada, sin contar la nobleza, la audacia y otras virtudes que no cuentan nada; eran pobres diablos comparados al príncipe de Heiderabad, quien posee numerosos palacios, magnificas caballerizas, automóviles de las mejores marcas, colecciones de armas en oro y plata, etc., etc., sin hablar ya de la cantidad, no del todo menoscabable, de 23 millones de libras esterlinas.

He tenido el gran honor de ver con mis propios ojos a los padres de este feliz mortal, en la cuna del cual los padres pusieron tantos presentes.

Era hace unos tres meses y medio. El potentado de Heiderabad, conocido bajo el título sonoro de “maharajá”, y su esposa, que lleva el título no menos sonoro de “maharani”, emprendieron un viaje a través de Europa y, después de visitar Londres, París y Berlín, honraron con su visita la capital austríaca. Además, no era por vez primera: Sus Majestades estuvieron ya en Viena hace unos años.

No voy a describir su llegada a la estación del ferrocarril en un tren de lujo, ni su acogida por las autoridades, ni su séquito espléndido, ni los automóviles magníficos que siguen por todas partes al maharajá: describirlo puede tan sólo un poeta—por lo menos, un poeta de Corte—, mientras que quien escribe estas líneas no es más que un modesto periodista. Tampoco pretenderé pintar las lujosas habitaciones que Sus Majestades ocupaban en el Gran Hotel de Viena, pagando más de cinco mil pesetas diarias.

Lo que me interesa—e interesa, a no dudarlo, a mis lectores—son los entretenimientos vieneses de Su Majestad la maharani.

No sé qué trabajos tiene en su Heiderabad. No es de suponer que se ocupe de la cocina o lavar la ropa blanca. Seguramente tiene preocupaciones más dignas de una Majestad: cuidar su “toilette”, pasar una gran parte del día deliberando con sastres y modistas o bien pasar revista a sus alhajas. Puede estar seguro de que con estos trabajos no le quedará tiempo para descansar un poco.

¡Ay! Tampoco en Viena pudo descansar. Una de sus camareras en el Gran Hotel tuvo la indiscreción de relatar en un diario vienes los quehaceres de la maharani.

Veamos en qué consistían.

S. M. la maharani solía levantarse a las once de la mañana. Después de haber desayunado en la cama, inauguraba su día de trabajo.

La alcoba se llenaba de gente: camareras al mando de una dama de compañía, una masajista, una pedicura y una manicura, ponían manos a la obra. Luego, llegaba la vez al médico indostánico, que suele acompañar a S. M. en todos los viajes; la examinaba atentamente, prescribía el menú del almuerzo, de la comida y de la cena, la duración del paseo en automóvil y a pie.

Después del médico se presentaba

Chaplin fué libertado, pero no estimo útil avisar a la policía, informando sólo a detectives particulares, que se lanzaron a la persecución de los gangsters.

¿No se trata de un bluff, uno de tantos bluff a que nos tiene acostumbrados la publicidad norteamericana?

Charlot se ha negado a conceder entrevistas y se dice que duda en reconocer a sus secuestradores cuando le muestran fotografías de maleantes los detectives encargados de perseguir a los gangsters.

un célebre peluquero vienés con dos ayudantes y toda una maquinaria. La tarea era bastante complicada: tenía que refrescar o rehacer completamente las llamadas condlaciones permanentes. En el primer caso se contentaba con una hora de trabajo en el segundo necesitaba, por lo menos, dos horas y media.

Para la señora maharani era un verdadero martirio. Si el trabajo del peluquero duraba más de dos horas, había una interrupción de una media hora, durante la cual se servía a S. M. el almuerzo, en el mismo gabinete de torturas. Lo comía sin abandonar el sillón, con la cabeza

apretada por toda una serie de instrumentos de tortura, o sea de aparatos de peluquería.

A cosa de las tres de la tarde, la toilette estaba terminada. La señora maharani emprendía, en la mayoría de los casos sola, sin su esposo, acompañada tan sólo por su dama de compañía, un paseo en el automóvil. Ya tenía la lista de los almacenes de moda y de artículos de lujo que pensaba visitar.

El automóvil paraba ora ante un almacén, ora ante otro. Huelga decir que la majestad indostánica era acogida por todas partes con todos los honores. Los propietarios, los geren-

La muerte de un gran sabio

Emilio Roux y su obra

Monsieur Emilio Roux, bacteriólogo famoso y director del Instituto Pasteur, nació el 17 de diciembre de 1853 en Confolens (Charente). Estudió en Clermont-Ferrand, donde fué alumno preparador del célebre químico Duclaux, con quien se trasladó a la Sorbona. Se doctoró en Medicina en 1881. Ya antes, en 1878, Pasteur—que, como se sabe, tan sólo era químico—necesitó un médico que le auxiliase en sus trabajos. Pidió a Duclaux que le designase un joven doctor y éste le señaló al doctor Roux, que contaba a la sazón veinticinco años. Así llegó a ser Roux el colaborador más valioso de Pasteur, a quien ayudó en la mayoría de sus investigaciones.

El primer trabajo fruto de esta colaboración fué sobre la etiología del carbunco, publicado el 12 de julio de 1880 en los “Comptes Rendus de l'Académie des Sciences”. En 1881 aislaron el microbio denominado después neumococo y describió sus caracteres inoculando al conejo.

Por enfermedad de Pasteur, en 1887 tomó parte más activa en la obra de éste, por lo que se distinguió con una serie de trabajos admirables sobre atenuación de los virus, vacuna del carbunco, cólera de las gallinas y descubrimiento de los microbios infecciosos: el estafilococo y estreptococo. En el mismo año publicó en los “Anales del Instituto Pas-



teur” un estudio de considerable importancia, en colaboración con Nocard, sobre la posibilidad de cultivo en grandes cantidades del bacilo tuberculoso, merced a la glicerina. El con Chamberland, publicaron una Memoria sobre inmunidad por sustancias solubles obtenidas de los microbios. En ella demostró que los microbios no actúan por sí mismos solamente, sino también por las sustancias que segregan. Publicó asimismo una Memoria sobre la conservación del virus en las médulas con rabia, y otra sobre la técnica fotomicrográfica. En 1888 dió a conocer su descubrimiento de que el virus rábico se propaga hasta el cerebro por los nervios. En 1891 halló el regulador bimetalico, órgano esencial del “regulador de Roux”. En colaboración con Metchnikoff, en el mismo año, dió a conocer el hecho de la inmunidad natural. En colaboración con Yersin, y después con el doctor Luis Martín, publicó los primeros trabajos sobre la difteria, aparecidos en 1889 y en 1891 en los “Anales del Instituto Pasteur”. En 1884 envió al Congreso de Budapest su famosa comunicación sobre los resultados obtenidos con el suero antidiftérico, lo que produjo gran sensación en el mundo científico. En 1898 descubrió, con la ayuda de Nocard, el microbio de la perineumonía de los bovinos, y en 1904, en colaboración con Metchnikoff, la pomada de calomelanos.

(Continúa en la página 22)

tes, el personal entero, se inclinaban respetuosamente, ante la noble y generosa cliente. Esta se sentaba en un sillón y pasaba revista a las ropas, los gabanes, las pieles, los artículos de lujo y objetos de arte que el personal le exhibía.

No entiende ni una palabra en alemán. Su dama de compañía sabe algunas palabras, pero no bastaban para gastar cantidades fantásticas. Al examinar tal o cual artículo de lujo, S. M. hacía un signo, la dama de compañía mandaba que lo enviaran al Grand Hotel—y el negocio estaba concluido—. En la mayoría de los casos la maharani ni siquiera preguntaba el precio. Tan sólo la dama de compañía, al saber que el artículo elegido costaba un dínaral, sacudía la cabeza, pero no se atrevía a decir nada a su dueña.

La señora maharani no solía abonar el precio de lo adquirido en el almacén mismo; ni siquiera llevaba consigo dinero. Todo lo pagaba con cheques su esposo. Las cuentas eran a veces muy crecidas. Pero el esposo pagaba todo sin murmurar. Para él era una pequeñez insignificante.

La señora maharani trajo desde las Indias toda una colección de alhajas antiguas, ya fuera de moda: collares, brazaletes, anillos de edad respetable y de valor considerable. Una diadema cubierta de grandes brillantes fué valorada por especialistas en 40.000 libras esterlinas.

Un grupo de joyeros vienes fué encargado de adaptar estas alhajas a las exigencias de la moda. A creer a un periódico, el trabajo costó cerca de 300.000 pesetas.

Con una cena en un restaurante lujoso y un espectáculo en un teatro de moda terminaba el día, lleno de trabajo, de S. M. la maharani...

M. TASSIN

Viena.

En Cuba

El Presidente Grau Santmartín se mantendrá en el Poder

La Habana, 4.—El Presidente, señor Grau San Martín, ha decidido permanecer en el Poder.

Como se sabe, hace un mes que había encomendado a los partidos revolucionarios que decidieran si debía presentar la dimisión o no.

La noche última han estallado en esta capital cuatro bombas que, afortunadamente, no causaron víctimas. Fabra.

EN LA ARGENTINA

El Gobierno levantó el embargo sobre los créditos españoles

Buenos Aires, 4.—Ha sido levantado, por Decreto, el embargo sobre los créditos helados españoles en la Argentina.

A partir del lunes próximo, la Comisión de control de los cambios autorizará todas las transacciones.—Fabra.

EL ORDEN PUBLICO

El señor Selvis enumera las normas del traspaso de los servicios de Orden Público, obligándose la Generalidad a tenerlos organizados antes del próximo abril

Al recibir ayer al mediodía a los periodistas, les manifestó el señor Selvis que en Madrid se había reunido en siete sesiones la Junta de Seguridad de Cataluña a la que habían asistido además de los vocales, los ponentes que son, el coronel de Seguridad señor Puigdemolas, el capitán Herrando y el abogado de la Generalidad señor Vidal Jové. También asistió el comisario especial del Gobierno en Cataluña, señor Carreiras Pons.

Como se ha dicho, las sesiones fueron siete y la última del viernes por la mañana, solo de corrección de estilo.

Estoy satisfecho—añadió el gobernador—del espíritu de comprensión que ha habido en estas sesiones, pues todos los acuerdos se han aprobado por unanimidad sin que recayera votación en ninguno de ellos. Me siento satisfecho de la forma con que se hace el traspaso de servicios.

Estos tienen tres aspectos, el de investigación y vigilancia, el de seguridad y asalto y los otros de carácter general para los dos cuerpos.

Empezará el traspaso, con los mandos del Gobierno a la Generalidad y del ministro de la Gobernación al consejero de Gobernación de la Generalidad.

La Generalidad organizará libremente los servicios de policía y de orden interior de Cataluña.

Se reconoce el derecho de opción, que significa que durante 30 días después de publicarse en la "Gaceta" los traspasos, podrán los funcionarios decidirse si se pasan al Estado o a la Generalidad, por medio de instancias dirigidas al Director General de Seguridad.

Al funcionario que se pase a la Generalidad, se le reconocerán los mismos derechos incluso pasivos vigentes, sin perder la categoría en el escalafón general, con la facultad de reintegrarse a él.

Los funcionarios de fuera de Cataluña podrán solicitar el ingreso en la Generalidad y ésta accederá después de un estudio, a la petición, pudiendo denegarla.

La Generalidad se obliga a organizar todos los servicios antes del primero de abril de 1934 y antes de esta fecha todos los funcionarios podrán optar por el Estado o por la Generalidad.

Durante el periodo de transición, la Generalidad no podrá imponer a los funcionarios otros deberes que los que en la actualidad tienen.

La Generalidad podrá separar a los funcionarios previo expediente.

EL TRASPASO DEL CUERPO DE SEGURIDAD

La diferencia de estas bases con las del Cuerpo de Seguridad estriba en que este Cuerpo continúa organizado militarmente sujeto al Código de Justicia Militar y será mandado por jefes y oficiales del Ejército de la Guardia civil o Carabineros.

La Generalidad hará los nombramientos libremente, que comunicará al Ministerio de la Guerra, a los efectos precedentes.

LA COORDINACION DE LOS SERVICIOS. — EL «BOLETIN DE LA COMISARIA GENERAL DE ORDEN PUBLICO DE CATALUÑA». — LAS RELACIONES ENTRE LOS GOBERNADORES

En los servicios de coordinación



y mutuo auxilio, dijo el gobernador que el delegado especial del Gobierno en Cataluña dará cuenta al Director general de Seguridad y al Comisario de Orden Público de la Generalidad de las noticias pertinentes para la buena marcha de los servicios.

También se comunicará al Comisario de Orden Público de Cataluña los servicios de los ferrocarriles interregionales que son de dependencia del Estado.

La conducción de detenidos y presos se hará como hasta ahora.

La Comisaría general de Orden Público de Cataluña publicará un «Boletín» parecido al «Boletín Oficial» del Cuerpo de Vigilancia de Madrid, en el que constará las buscas y capturas y noticias de interés general para el buen servicio.

El Director general de Seguridad y el Comisario general de Orden Público de Cataluña, darán mensualmente cuenta a la Junta de Seguridad de Cataluña de las deficiencias en la colación de servicios y en casos de urgencia se comunicará al Comité permanente de la Junta de Seguridad.

Los gobernadores o autoridades que les sustituyan mantendrán las relaciones recíprocas como hasta ahora con los demás gobernadores de la península.

Los gabinetes de identificación del Estado y de la región Autónoma conservarán la actual organización y cualquier modificación deberá ser aprobada por la Junta de Seguridad.

LO QUE DICE EL CONSEJERO DE GOBERNACION

El consejero de Gobernación recibió a los periodistas a primera hora de la tarde.

Les dijo que venía muy bien impresionado de su viaje a Madrid, habiendo hallado en la Junta de Seguridad, por parte de los delegados del Gobierno, la mayor cordialidad y habiéndose desarrollado las deliberaciones sobre traspaso de los servicios de orden público, bajo un amplio criterio de comprensión, por parte de todos.

La gestión ha sido laboriosa, porque los trabajos han sido de carácter técnico y de índole delicada.

Como resultado de estos trabajos, puede asegurarse que Cataluña tendrá, en materia de orden público todo lo que ha de tener, con arreglo al Estatuto aprobado por las Cortes Constituyentes.

Los servicios traspasados en estas reuniones, han sido los de Vigilancia y Seguridad. En estos últimos están los de la Guardia de Asalto.

El Comité ejecutivo de los servicios de orden público—siguió diciendo—tendrá, en esta materia, las mismas atribuciones que el Consejo de ministros y el consejero de Gobernación de la Generalidad, iguales a las que tiene el ministro de la Gobernación.

Se ha tenido especial cuidado en salvaguardar los intereses del personal, procurando que no se ocasionen perjuicios a los afectados por el traspaso, que tendrán perfecta libertad de pasar al servicio de la Generalidad o quedar en el servicio del Estado. Al efecto, se han fijado unas bases, en las que se previene que los que deseen seguir en el servicio del Estado, han de notificarlo, para ser reemplazados antes del primero de abril. Se ha fijado esta fecha de un modo discrecional y que sólo sería prorrogada si hubiera dificultades que no pudieran superarse.

Si hubiera dificultades, serían de orden técnico y se procurarían vencerlas.

Se ha procurado también, con todo empeño, que los servicios del Estado y los de la Generalidad, en materia de orden público, estén coordinados de manera que se complementen.

Al igual que la Dirección general de Seguridad, los servicios de orden público de la Generalidad, publicarán un boletín de servicios a efectuar, para la persecución de delinquentes y se cambiarán las noticias ambos boletines, para realizar una labor conjunta. A continuación, el señor Mestres

LA IMPOSICION DE SANCIONES LA INSPECCION DE LOS SERVICIOS DE COORDINACION

El Comité Permanente de esta Junta de Seguridad, a regerimiento de la Generalidad impondrá las sanciones por faltas graves o menos graves de los funcionarios que optaron pasar al Estado, pero que continuaron temporalmente en Cataluña.

Teniendo en cuenta lo que previene el artículo nueve del Estatuto, cuando el Gobierno de la República interviene en el mantenimiento del orden en Cataluña, cesará en los servicios de policía el consejero de Gobernación y todos quedarán subordinados al ministerio de la Gobernación.

Los funcionarios, tanto afectos al Estado como a la Generalidad, se prestarán mutuo auxilio, por medio de un requerimiento a los respectivos jefes y en caso de urgencia por requerimiento directo.

La inspección de los servicios de coordinación estará a cargo de la Dirección General de Seguridad y Comisaría General de Orden Público.

Las interferencias que se pudieran suscitar entre las autoridades del Gobierno de la República y de la Generalidad estarán resueltas por la Junta de Seguridad de Cataluña.

Mientras no se dicten por la Generalidad disposiciones nuevas para estos servicios se aplicarán las vigentes y podrán ser modificadas por la Junta de Seguridad cuando los servicios así lo aconsejen.

Estos acuerdos deben ir al Consejo de Ministros que se celebrará, que es el que ordenará el traspaso.

dijo que iba a recibir una visita de la Unión de Sindicatos Agrícolas, que le había sido anunciada, para tratar, seguramente, de lo del mercado del Borne. Lamentó no haber estado en el Parlamento, para oír lo que dijo el señor Serra y Moret sobre el particular y agregó que se enterará por el «Diario de Sesiones» del Parlamento, con objeto de documentarse, para contestar cumplidamente al diputado socialista.

Insistiendo sobre la labor realizada en Madrid, se mostró satisfecho, diciendo que en tres días se celebraron siete sesiones y que es mucha la obra efectuada, porque ha quedado todo discutido y resuelto.

Los periodistas le preguntaron si se celebraría Consejo de la Generalidad y contestó afirmativamente, diciendo que había de darle cuenta de esta cuestión.

Un periodista le preguntó qué había de cierto acerca del disgusto de la Policía con la Generalidad, y contestó el señor Mestres:

—En estos momentos en que estamos efectuando el traspaso de estos servicios, permitan que me reserve mi opinión.

Legió la polémica de Clarisme i veureu qué pensen els joves sobre religió.

AUTOMOVIL ABANDONADO

En la Ronda Universidad fué recogido un coche de matrícula alemana, el paradero de cuyo dueño se desconoce

En la Ronda de la Universidad, frente al número 3 de dicha vía, fué hallado abandonado un auto de matrícula alemana, número 24210-D, que tenía abierta la portezuela y contenía unos abrigos de gabardina.

En la parte trasera del coche había una maleta de equipaje.

Del hallazgo se dió cuenta a la Jefatura de Policía, por si se trata de un vehículo en el que se hubiera cometido algún hecho delictivo.

El coche fué trasladado al Depósito, en espera de que sea reclamado,

TEMPORADA DE OTOÑO-INVIERNO Vestidos y Abrigos

últimos modelos de los más acreditados modistos de París. MODELOS CHIC - PRECIOS INCOMPATIBLES



Visite Las Elegancias

Paseo Gracia, 105, 2.º 1.º (Hay ascensor) Teléfono 81612

NOTA: Esta casa admite géneros para ser confeccionados.

AYUNTAMIENTO

Ayer firmó el alcalde el cúmplase al acuerdo municipal sobre la concesión de autobuses

El conflicto del Mercado del Borne

El alcalde, doctor Aguadé, firmó ayer el «cúmplase» al acuerdo municipal sobre la concesión de autobuses que fué suspendido durante veinte días para abrir una información pública, toda vez que no se ha aportado a la información, según dictamen técnico, ningún antecedente que involucrase la suspensión definitiva del acuerdo, según los términos marcados por la ley municipal vigente, que son: incompetencia, delincuencia, perjuicio a los intereses generales y peligro de alteración de orden público. Y atendido que, por todo lo expresado, no hay incompetencia del Ayuntamiento, que al acordar el concurso obró dentro de los límites que la ley le reconoce, ni delincuencia en el acuerdo, que no reviste ni formalmente ni por razones de su fondo tal carácter, ni puede estimarse tampoco que sufran perjuicios los intereses generales ni que peligre el orden público.

contestación del señor alcalde y que los dejarían en libertad para actuar como les pareciese.

DE INTERES PARA LOS INDUSTRIALES IMPRESORES

Habiéndose de proceder a la impresión de 38.500 cupones para los 40.000 títulos, números 438-866 a 475.865 de la emisión de la Deuda municipal de 1 de octubre de 1920, serie B, séptima ampliación, de los cuales aparecen 1.500 amortizados se manifiesta a las casas impresoras que en el Negociado de Presupuestos estarán de manifiesto las condiciones del concurso abierto y que se recibirán propuestas bajo pliego cerrado, por todo el día 9 del corriente mes, a las doce de la mañana.

La impresión se hará a dos tintas, con numeración de seguridad, sello en seco, y encuadernado en volúmenes de 500; sobre papel de hilo de las características que constará en las bases expuestas en el Negociado.

LA JUNTA DE ACTUACION VALENCIANISTA

El alcalde, doctor Aguadé, ha sido cumplimentado por la Junta de Actuación Valencianista de Izquierda, la que le ha agradecido la cooperación que ha prestado en nombre de la ciudad de Barcelona a los actos que se han celebrado en Valencia, con motivo del traslado de los restos de Vicente Blasco Ibáñez. También le ha invitado a una velada necrológica a la memoria del gran novelista, que tendrá efecto el próximo domingo, a las diez de la noche, en el local social de la referida entidad, Rambla de Santa Mónica, 15 y 17.

PROTESTA DE UN ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO

El alcalde, doctor Aguadé, ha sido visitado por una comisión de pa-yeses de la USA, quienes han protestado del acuerdo tomado por el Ayuntamiento, por entenderlo contrario a sus intereses. Han pedido también que se suspenda el cumplimiento de dicho acuerdo hasta que se resuelva el conflicto. El señor alcalde les ha manifestado que de ninguna manera podía suspender un acuerdo tomado en defensa del prestigio de la autoridad municipal, y que no podía tampoco entrar en el fondo de la cuestión mientras no depongan su actitud. La comisión ha manifestado que comunicaría a sus representantes la

De un incidente entre los «escamots» y la policía

Ayer regresaron a Madrid los funcionarios de la Dirección General de Seguridad que vinieron a incoar un expediente para depurar lo ocurrido en la Plaza del Angel

Anoche, en el expreso, regresaron a Madrid los comisionados de la Dirección General de Seguridad que vinieron a Barcelona con objeto de abrir una información respecto al envío de un telegrama al director general de Seguridad con motivo de los incidentes ocurridos en la plaza del Angel.

Acudieron a la estación, a fin de despedir a los comisionados unos ciento cincuenta funcionarios del Cuerpo de Vigilancia. Parece ser que unos de estos hi-

zo entrega al señor Fraile de un documento dirigido al director general de Seguridad y en el que se exponen las aspiraciones de la mayoría del personal de Vigilancia de la plantilla de Barcelona en relación con el traspaso de servicios. Es muy posible que en dicho documento se diga que el personal de Vigilancia ha dado en todo momento pruebas de una fervorosa adhesión a la República y que es de suyo el depender de la Dirección general de Seguridad.

EN EL CLUB REPUBLICANO

Don Juan Pich, presidente del Comité Regional del Partido Radical, en nombre de don Alejandro Lerroux, anuncia la proclamación de la candidatura radical

En el Club Republicano celebró una reunión, convocada por el presidente del Comité Regional del Partido Radical...

El partido exponía su criterio de que las divisiones de los partidos republicanos podían ocasionar un triunfo de las derechas...

Expuso después el objeto de la reunión que era el nombramiento de delegados de cada distrito...

Dió cuenta del propósito del señor Lerroux que es de confeccionar una candidatura dividida en tres grupos...

En el acto de propaganda electoral que se celebrará el próximo jueves, se propone el señor Lerroux exponer un verdadero programa de Gobierno...

El discurso del señor Pich fué acogido con una afectuosa ovación. También hicieron uso de la palabra los señores Raudé, Pedrola y Rodríguez Soriano...

OPOSICIONS I CONCURSOS

Caldrà cobrir amb el traspàs de serveis de l'Estat a la Generalitat, moltes plaçes, que abans es proveïen des de Madrid, i ara no solament es cobriràn des de Barcelona, sinó que requerirà, per part dels aspirants, un coneixement pràctic del català, tal com l'ensenya el LICEU DALMAU...

GOBIERNO GENERAL DE CATALUNA

EL Sr. SELVAS REGRESA DE MADRID

El conflicto de los obreros del ramo de luz y fuerza

AYER MAANA REGRESO DE MADRID EL GOBERNADOR GENERAL, SEÑOR SELVAS

En el expresado, regresó ayer mañana, de Madrid, el gobernador general de Cataluña, señor Selvas, quien se posesionó seguidamente del mando de Cataluña.

ANTE LA HUELGA DE LOS OBREROS DEL SINDICATO UNICO DE LUZ Y FUERZA

A las doce de la noche — manifestó el gobernador — termina el plazo declarado en el oficio de huelga, presentado por los obreros del Sindicato Unico de Luz y Fuerza.

Esta huelga es legal, pues se han hecho los trámites y espero que no se saldrán de la legalidad y si se tratara de salir de la ley se aplicará las sanciones, reprimiéndose todo acto delictivo.

A este efecto, y dada la serie de huelgas convergentes que como en el resto de España hay preparadas en Cataluña, yo, en Madrid, he recabado del Gobierno que se me dieran las facultades pertinentes para poderlas emplear en caso necesario...

Y que se sepa que estoy dispuesto a evitar cualquier acto de violencia que quiera cometerse en Cataluña.

UN BANDO

Don Juan Selvas Carner, gobernador general de Cataluña.

Hago saber: Las declaraciones y avisos de huelga presentados en este Gobierno que afectan a servicios de carácter público, obligan a la adopción de aquellas medidas que aseguren el exacto cumplimiento de las prevenciones de la ley vigente de Orden público...

autoridad a quien compete mantenerlo deberá tener por fin de sus actos asegurar las condiciones necesarias para que ninguna acción externa perturbe la función de aquellas instituciones...

Y a este efecto, publico el presente bando para hacer saber: Que con toda energía necesaria serán reprimidos todos aquellos actos que tratan de producir una perturbación, y a los que se refiere muy especialmente el artículo 3.º de la ley citada, que se inserta a continuación.

Los ciudadanos han de ser amparados en el ejercicio legítimo de sus derechos, pero, por esta misma consideración, la Autoridad ha de obrar con toda eficacia contra todos los que lleven a efecto sus actuaciones ilegales.

Barcelona, 4 de noviembre de 1933. El gobernador general de Cataluña, Juan Selvas Carner.

Artículo 3.º de la ley de Orden público:

Se reputarán en todo caso actos contra el orden público:

- 1.º Los que perturben o intenten perturbar el ejercicio de los derechos expresados en el párrafo primero del artículo anterior.
2.º Los que se cometan o intenten cometer con armas o explosivos.
3.º Aquellos en que se emplee pública coacción, amenaza o fuerza.
4.º Los que no realizados por virtud de un derecho taxativamente reconocido por las leyes, o no ejecutados con sujeción a las mismas, se dirijan a perturbar el funcionamiento de las instituciones del Estado...

LAS HUELGAS DE PALAFRUGELL Y DE SUBIA

Al recibir anoche el señor Selvas a los periodistas les dijo que por la tarde se había declarado la huelga general en Palafrugell.

—Por lo visto—agregó—no han llegado a un acuerdo en las reuniones que han celebrado los representantes de los patronos y los obreros. No obstante, parece ser que dichas reuniones continuarán, confiándose en que antes del lunes surja una fórmula de arreglo.

Después, el señor Selvas se refirió a la huelga de Suria, y dijo que el conflicto había quedado circunscrito a como se inició, es decir, que había terminado la huelga general y continuaba sólo la huelga en las minas.

Dijo además, que tenía noticias de que el conflicto estaba a punto de solucionarse.

—Los mineros—añadió—me han pedido permiso para celebrar una Asamblea, la que he autorizado. En cambio, he denegado la petición que me han hecho para poder celebrar una manifestación.

SE INICIA EL PARO ENTRE LOS OBREROS DEL RAMO DE LUZ Y FUERZA

Ayer tarde se declararon en huelga de brazos caídos los obreros afiliados al Frente Unico que trabajan en la fábrica de electricidad de San Adrián...

El gobernador general terminó diciendo que a pesar de los rumores que circulan con motivo del anunciado planteamiento de la huelga en el ramo de luz y fuerza, estaba seguro de que no ocurrirá nada de particular.

—No obstante—añadió—se ha dispuesto un servicio extraordinario de vigilancia.

Los candidatos de Lliga Catalana

Ayer tarde se efectuó su proclamación, haciendo el señor Abadal la presentación de los candidatos

Ayer por la tarde, en el local central del partido de Lliga Catalana, tuvo lugar el acto de la proclamación de candidatos que lucharán en las cinco circunscripciones catalanas en las próximas elecciones de diputados al Parlamento español.

Se llenó por completo el local de la Lliga, ocupando la presidencia del acto, el que lo es del partido don Raimundo Abadal, acompañado de los miembros del Consejo, señores Ventosa y Calvell y Durán y Ventosa.

El señor de Abadal pronunció un discurso historiando cómo se había llegado a estas elecciones, a las que atribuyó trascendencia extraordinaria, y dijo que ellos no habían sido partidarios de ninguna coalición...

Dijo que, no obstante no ser partidarios de coaliciones, ello no implicaba que no pudieran figurar en su candidatura personalidades de prestigio y de un catalanismo probado...

El señor Abadal comenzó explicando que quienes formaban la candidatura por Barcelona, ciudad, y al decir que figuraba al frente de la misma el señor Cambó, estalló una gran ovación.

El orador puso de relieve las dotes de cada uno de los candidatos, aplaudiéndose todos los nombres que figuran en la candidatura que más abajo publicamos. Al llegar al nombre de don Joaquín Reig, el señor Abadal dijo que al igual que se había hecho en otro tiempo con el mallorquín, señor Estelrich, se había creído en el caso de dar cabida en su candidatura a un representante de la tierra de habla catalana, de Valencia...

del que dijo que era un catalán de adopción que había demostrado su cariño por nuestra tierra.

Hizo, a continuación, la presentación de los candidatos por Barcelona circunscripción y por Lérida y Gerona, diciendo que no podía dar a conocer los nombres que formarían la candidatura por Tarragona, por no estar definitivamente acordada todavía.

Acabó el señor Abadal expresando su confianza en el triunfo de la Lliga y fué muy aplaudido.

La relación de candidatos que leyó el señor Abadal, es la siguiente:

Barcelona ciudad

Francisco Cambó, Juan Ventosa y Calvell, Pedro Rahola, Joaquín Pellisera, Felipe de Solá Cañizares, Puig de la Bellacasa, Antonio Gabarró y Torres, Joaquín M. de Nadal, Alejandro Gallart, Vicente Solé de Sojo, Pons y Plá, José Ayats, Joaquín Reig Rodríguez, Francisco Bastos Ansart y Francisco de A. Vendrell y Tiana.

Barcelona circunscripción

José M. Trias de Bes, Vidal y Guardiola, Enrique Maynés, Fernando Casablancas, Francisco Salvans Armengol, Felipe Bertrán y Güell, Antonio Estivill, Francisco Tusquets, José M. Marimón, Juan de Travería, Armando Caraben y Ramón Almeda, Lérida

Manuel Florenza, Luis Massot, Luis G. Pinyol y Casimiro Sangenis y Bertrán.

Gerona

Juan Estelrich, Carlos Badía y Malagrida, Ramón de Dalmases, Pelayo Negro y Castells y Narciso de Carreras.

Cuando acabó de terminar el acto oficial, llamó a conferencia desde Tarragona el secretario del señor Cambó, don José M. Cassabó, diciendo que había quedado concretada la candidatura por aquella provincia, que es de coalición, y forman los siguientes señores:

José M. Cassabó y Torres (Lliga Catalana), José Mullerat y Soldevila (Lliga Catalana), Joaquín Bau y Nolla (Tradicionalista), Juan Palau y Mayor (Radical) y Cayetano Vilella y Puig (Republicano independiente).

Joven: Col·laboreu a Clarisme.

EL CONFLICTO DEL BORNE

Después del acuerdo del Ayuntamiento

Ayer, sábado, una nutrida representación de agricultores del Llano del Llobregat y de la Maresma, afectados por el acuerdo del Ayuntamiento, referente a la cuestión de la descarga del Borne, visitaron al consejero de Gobernación, señor Mestres, acompañados del diputado señor Fontbernat, para protestar del acuerdo del Ayuntamiento y de los conceptos expresados por algunos concejales en la sesión municipal.

El señor Mestres prometió a los visitantes ocuparse del asunto.

La misma Comisión visitó luego al alcalde doctor Aguadé, con el cual sostuvieron una detenida conversación, manteniendo sus puntos de vista y pidiendo se respeten sus derechos.

El señor Aguadé les manifestó que mientras los agricultores no depusiesen su actitud, de abstención, no había discusión.

Reunidos los representantes de los agricultores de la Federación de Sindicatos Agrícolas del Litoral y la Federación de Sindicatos Agrícolas del Llobregat, en vista del acuerdo tomado y de la actitud adoptada por la mayoría consistorial del Ayuntamiento de Barcelona y su alcalde, pasando por encima del reglamento de Mercados y amenazando con despojar los lugares de venta de los pequeños productores que tienen intereses creados en diversos Mercados barceloneses...

No obstante, tendrán en cuenta el grito de guerra proferido por dichos concejales barceloneses contra los agricultores catalanes.

EN LA BARRIADA DE LOS POZOS ARTESIANOS

Registros policíacos

Salieron de la Jefatura Superior de Policía setenta funcionarios de Vigilancia y Seguridad ayer a mediodía, dirigiéndose a la barriada llamada de los Pozos Artesianos, de San Adrián, y acordonaron varios locales que están deshabitados, procediendo a un minucioso registro que no dió resultado.

Se supone que el registro tenía por objeto descubrir un depósito de armas que se cree existía en dicha barriada. La reunión de un grupo tan crecido de agentes despertó la curiosidad del vecindario.

Ayer tarde depusieron ante la Comisión investigadora que vino de Madrid, el comisario jefe de la Brigada social señor Tarragona y dos agentes que presenciaron el incidente ocurrido en la plaza del Angel cuando la llegada de Valencia del señor Maciá. Se efectuó un careo entre dicho comisario y los agentes. Parece que la Comisión ha cado por terminada su labor y que esta noche regresa a Madrid.

UNA NOTA DE LOS AGRICULTORES DE LA COSTA Y DEL LLOBREGAT

Hemos recibido la siguiente nota:

WHISKY ESCOCÉS

JOHNNIE WALKER

Pida V. un Johnnie Walker de la botella Irrelleuable y tendrá la seguridad de tomar un Johnnie Walker legítimo.



CINEMATOGRAFIA

Un nuevo film del divertido Eddie Cantor

«Roman Scandals», producción de Samuel Goldwyn para los Artistas Asociados se halla ya muy adelantada. Eddie Cantor, Ruth Etting, y el centenar de Goldwyn girls han terminado la espectacular escena del mercado de esclavas bajo la supervisión de Busby Berkeley. El mayor número de la película es aquel en que Ruth Etting canta «No Nore Love».

URQUINAONA

Spencer Tracy-Bette Davis. 20,000 años. Warner Bros. First National. EN SING SING

1,000 VIDAS DE PRESOS EN UNA. Hágame usted reservar sus localidades con anticipación.

«set» fué construido enteramente de cristal. El ritmo de este número será dado por una canción escrita por Dubin y Warren. Doce cámaras y una orquesta de cincuenta músicos dirigidos por Alfred Newman se trasladarán al «set» para la filmación definitiva.

Silmultáneamente una tercera compañía trabaja en sitio distinto filmando la carrera de las cuádrigas. Nueve de estos carruajes tirados por cuatro caballos toman parte en el divertidísimo final, que Goldwyn espera sobrepase la corrida de toros de «Torero a la fuerza».

rante el rodaje: tres operadores resultaron heridos y se produjeron desperfectos por valor de cincuenta mil dólares, cuando cuatro cuádrigas que corrían a más de 60 kilómetros por hora al correr por la pista fueron a embestir las cámaras. Todos los operadores heridos volvieron después al trabajo, pues Eddie debía trabajar dos días más con los artistas de la escena de las cuádrigas antes de dar ésta por terminada.

Mae West luce su ingenio en una chispeante entrevista en que nos habla de amor

Mae West, la célebre protagonista de la producción Paramount «Lady Lou», que se ha proyectado diez meses seguidos en el cine «Raspail 216», de París, a quien muchos de sus admiradores han bautizado con el nombre de la Reina de la Simpatía, se avino a conceder una entrevista, pero a condición de que fuese en forma de preguntas rápidas y respuestas no muy largas.

Aquí tiene el lector el resultado de ella:

- ¿Qué opina usted del amor? -Yo, como todo el mundo, opino del amor algo que es distinto de lo que opina el vecino. -Bien, pero ¿qué opina usted? -El amor es un sentimiento que no es nuestro. -¿Qué no es nuestro? -Sí, señor; no es nuestro por la sencilla razón de que nosotros, quiero decir, los que aman, son del amor, le pertenecen para que hagan de ellos cuanto se le antoja. -¿Cómo se explica usted la atracción que ejercen sobre los hombres las mujeres que tienen historia? -Por el deseo de los hombres de que la historia se repita en su caso particular. -¿Cómo se documentó usted para representar papeles de mujeres, vamos... traviesas? -No necesité documentarme. Dejara yo de ser mujer si no supiera intuitivamente cuán traviesa puede ser una mujer que se propone serlo. -¿Por qué le agrada representar esta clase de papeles? -Verá usted: la virtud tiene su premio en la propia conciencia y los extravíos en la taquilla. -¿Será indiscreción preguntarle si es cierto que acab. usted de cumplir veintitrés años? -No, no me parece, pero... -Pero, ¿qué? -Esa pregunta resulta más propia de un detective que de un repórter. -¿Cuál es más peligrosa: la mujer bonita y tonta o la que sin ser una belleza es lista? -Eso depende. Para el que esté casado con ella, la tonta. -¿Es usted partidaria del amor libre? -No, señor, porque creo que no existe. Todo amor esclaviza al que ama. Y ya que es así, más vale que lo esclavicen con todas las de la ley. -¿Es el público de ahora mejor o peor del de hace algunos años? -El público es siempre el mismo.

¡¡MUY PRONTO!! la más sensacional creación de las protagonistas de «MUCHACHAS DE UNIFORME» hertha THIELE dorotea WIECK. ¿MILAGRO? (Exclusiva Huet) LA OBRA QUE PERDURARA A TRAVES DEL TIEMPO

Aplauda al que sabe agradecerle y manda a paseo al que pretende que el público se acomode a su gusto. -¿Y cuál es la fórmula para agradecerle?

El idioma de las grandes figuras históricas

Desde el advenimiento del cine parlante hemos oído las más diversas y peregrinas opiniones de lo que en América dieron en llamar, con cierta justeza, «la batalla de las lenguas». Quienes abogaban por uno u otro idioma; quienes por éste o aquél

COLISEUM. 5.000 PERSONAS VEN CADA DIA

EL SIGNO DE LA CRUZ. Y todos coinciden en que es el espectáculo más grande de todos los tiempos. Director: Cecil B. de Mille. No se proyectará en ningún otro local de Barcelona, hasta el año próximo. ES UN FILM PARAMOUNT. HOY A LAS 11 SESION MATINAL

Y todos coinciden en que es el espectáculo más grande de todos los tiempos.

Director: Cecil B. de Mille

No se proyectará en ningún otro local de Barcelona, hasta el año próximo.

ES UN FILM PARAMOUNT

HOY A LAS 11 SESION MATINAL

acento; otros defendían las versiones múltiples para los múltiples pasajes, otros querían versiones internacionales en que intervinieran personajes diversos hablando diversos lenguajes y algunos, en fin, clamaban en pro de un lenguaje universal concenido; algo así como un esperanto cinematográfico.

Ultimamente hemos oído poner reparos a que ciertas figuras históricas que no nacieron ni vivieron en Inglaterra hablen en inglés. Por ejemplo, Nerón o Poea... Reparo absurdo, pues lo lógico y natural, lo que desde los tiempos clásicos ha venido haciéndose es que los personajes que el autor trae a escena hablen la lengua que el sentimiento

de este autor les infunde. El Julio César de Shakespeare — un romano con todas las de la ley — habla en inglés en el inmortal drama; lo mismo que Marco Antonio, Cleopatra, etcétera, etc. En inglés se expresa, asimismo, Hamlet, príncipe de Dinamarca; Antonio, Porcia y demás personajes de «El mercader de Venecia» hablaban en inglés también, al ser llevados por Shakespeare a la escena a pesar de ser italianos. Y aun en lo que nos toca más de cerca podemos ver como Segismundo de «La vida es sueño», príncipe de apartadas regiones del Norte de Europa habla por obra y gracia de Calderón de la Barca en el mismo castizo castellano que el casticísimo alcalde de Zalamea. Como el Cid de Corneille declama en francés en vez de hacerlo en español de Burgos.

Y es que las grandes figuras de la historia o del arte pasan a ser universales y es el hábito del artista que las crea o las rescita, el que les da nueva vida, expresión y lenguaje. Esto, desde luego, lo mismo en la escena que en la pantalla, a través de Shakespeare que de Cecil B. de Mille.

José Peña

Este conocido actor español nació en Galicia. Fué allí donde dió comienzo a su carrera artística y ha sido alternativamente monologuista, transformista y ventrílocuo. Años más tarde dejó su tierra y voló en busca de más amplios horizontes, y llegó a América. En su nueva tierra, formó parte de compañías cómico-dramáticas que corrieron de un extremo a otro, hasta que como tantos otros, ingresó en las filas del cine, donde ha alcanzado fama y merecido éxito. Cuando comenzaron las películas habladas en español José Peña trabajaba en un teatro de Los Angeles y en éste obtuvo su primer contrato con la Paramount, con un envidiable sueldo para tomar parte en «El Dios del Mar», «El Príncipe Gondolero» y otras producciones. También ha aparecido en «El Código Penal» al lado de Barry Norton, Contreras Torres, antiguo amigo de Peña y ex empresario de éste en Sud América, fué quien verdaderamente le brindó su primer gran oportunidad en «Soñadores de la gloria».

«20.000 años en Sing Sing»

Se ha dicho y repetido que los procesos psicológicos muy complejos e intensos eran de difícil desarrollo en el cine, y, sobre todo, en el cine sonoro. Quizás sea todavía un poco prematuro establecer una regla general y categórica en este sentido. De momento, y dando por sentada dicha regla general, puede señalarse ya una valiosa excepción, que el tiempo dirá si viene a confirmar la regla o a rectificarla totalmente. Nos referimos a la extraordinaria producción «20.000 años en Sing Sing», que la Warner Bros-First National presentará en breve.

«20.000 años en Sing Sing» desarrolla una de esas resurrecciones morales que son tema favorito de los grandes escritores eslavos. Es un

magnífico estudio psicológico de un delincuente empedernido y rebelde, que, sometido a una disciplina inteligente y adecuada, llega al sacrificio voluntario de su propia vida en aras del respeto y sumisión a los principios morales.

Ahora bien: todo este magnífico estudio psicológico ha sido logrado por medios estrictamente cinematográficos, o sea por el lenguaje puro de las imágenes, y esto solo haría de «20.000 años en Sing Sing» la película más perfecta entre todas las de su género si no contara para ello con muchos otros valores.

Spencer Tracy realiza, de manera imponderable, su papel de convicto, muy bien secundado por Bette Davis, Arthur Byron y Lyle Talbot. El film ha sido dirigido por Michael Curtiz.

Fiesta de Arte Negro

Las personalidades parisinas más conocidas, tanto en lo que podemos llamar simplemente el mundo, como en el mundo artístico y musical, acudieron a la gran fiesta de Arte Negro organizada por Mr. Carneretti, que se celebró el 29 de octubre, en la Sala Pleyel.

Un film vibrante. Danton. JACQUES GREYLLAT. MARGUERITE WEINTEMBERGER. ¡Tragedia! ¡Heroismo! ¡Espectacularidad! Pronto en C.....

En efecto, por vez primera en Europa el famoso jazz negro «Freddy Johnson y sus Harlemitas» ha dado un festival musical con sus más célebres melodías de jazz.

Freddy Johnson y sus Harlemitas son los músicos que han orquestado de modo magistral toda la parte musical del gran film «Emperador Jones».

Con este motivo, el público elegante que se congregó en la Sala Pleyel pudo, gracias a la amabilidad de los Artistas Asociados y de la Empresa del cine «Raspail 216» tener el placer de oír extractos musicales de «Emperador Jones» y visionar algunas escenas del film.

Como fin de fiesta se proyectó un film de atrevida realización, «Black and Tan», interpretado por Duke Ellington.

La calidad de esta representación el talento y la personalidad musical, tan viva, del jazz «Freddy Johnson y sus Harlemitas», justifican plenamente la calurosa acogida dispensada por el público parisiense a los célebres músicos negros.

VEAN EN FEMINA LA PELICULA ESPERADA. FOX PRESENTA A CATALINA BARCENA EN LA VIUDA ROMANTICA. Una actriz perfecta. Un asunto magnifico. Y una dirección impecable.

CATALUÑA. Mañana, ESTRENO del interesantísimo film en español. SONADORES de la GLORIA. La epopeya de España en Marruecos. PRODUCCION DE MIGUEL CONTRERAS TORRES. Escrita y dirigida por Miguel C. Torres. HABLADA EN ESPAÑOL. POR M. CONTRERAS, LIA TORA Y PAUL ELLIS (M. Granada). DISTRIBUIDA POR ARTISTAS ASOCIADOS. Un film de gran interés dramático y sentimental.

INFORMACIONES
REPORTAJES
COMENTARIOS

CATALUÑA

(DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES)

TELÉGRAFO
TELÉFONO
CORREO

TARRAGONA

Accidente desgraciado. - Denuncia.
Regreso del gobernador

Tarragona, 4.-Comunican de Vall... que hallábase trabajando en las operaciones de la descarga de un carro... El infortunado carretero fué conducido al Hospital, en donde falleció pocos momentos después de ingresar.

La EXPORTACION DE VINOS Y LICORES
Tarragona, 4.-Procedente de Marsella ha entrado en nuestro puerto el vapor noruego «Evanger»...

El «Evanger» al entrar en nuestro puerto ya traía en sus bodegas dos mil toneladas de licor francés. De Tarragona, dicho buque, zarpará para Cádiz, en donde cargará diez mil cajas de botellas y para Lisboa y Oporto...

SALLENT

EL MUSEO-BIBLIOTECA TORRES AMAT. - CONFERENCIAS. - RIÑA ENTRE GITANOS

La histórica casa Torres Amat, propiedad de la Eléctrica Salientina, S. A., ha pasado a pertenecer nuevamente al heredero de esta familia ilustre, quien piensa convertirla en Museo-Biblioteca... La Biblioteca Torres Amat consta de varios y antiquísimos manuscritos y más de tres mil volúmenes.

LERIDA

El señor Bello. - Salida de reclutas.
Detenciones. - Conflicto resuelto

Lérida, 4.-Anoche llegó a nuestra capital, según estaba anunciado, el candidato a diputado don Luis Bello... Esta mañana, acompañado de los exdiputados, señores Bellí y Torres, estuvo cumplimentando al alcalde y visitando las dependencias del Municipio.

Alumnos del Instituto de Segunda Enseñanza para que pronto sea un hecho la construcción de un nuevo edificio en Lérida. -Por la Policía ha sido detenido un sujeto llamado Serafín Massip...

VILLANUEVA Y GELTRU
UN CAMION ATROPELLA A UN CICLISTA

En el kilómetro 51 de la carretera que de Barcelona va a Calafell, o sea en las inmediaciones de Cubellas, fué atropellado un ciclista por el camión T-3.210, que iba conducido por Salvador Galofré Solé...

SEO DE URGEL
BICICLETA RECUPERADA
FALLECIMIENTO

-Este año, como el anterior, ha sido abundante en setas vulgarmente conocidas por «rovellons», llevándose a esta de los pueblos grandes cantidades que son rápidamente adquiridas por los acaparadores. -El domingo, en el Teatro Riambau, tuvo efecto un acto público organizado por el «Casal de Esquerra»...

SALLENT
Anteayer noche, durante sus intimas y típicas veladas, los mozos Enrique Linares García, de 22 años...

Queriendo el padre de éste vengar la ofensa hecha a su hijo, empezó a discutir con el padre del otro, sacando ambos navajas de grandes dimensiones. Tres cazadores que casualmente pasaban por allí, y ante el temor de que ocurriese algo desagradable, les amenazaron con disparar sus escopetas...

ros, sin excepción, para que se busquen trabajo en donde puedan.

Este taller, que era el más importante de toda la comarca, ya hacía tiempo que sentía la profunda crisis que le obliga a cerrar sus puertas. Queda en la calle un centenar escaso de personas. -La sección de Cultura del Ateneo Catalán está organizando un curso de catalán, que correrá a cargo de un profesor del Institut d'Estudis Catalans...

HOSPITALET DE LLOBREGAT
EXCURSION ESCOLAR

El domingo, los alumnos de las Escuelas Municipales números 1 y 2 de esta ciudad, acompañados de sus respectivos profesores, señores Carrío y Coma, verificaron una instructiva excursión, visitando Vallvidrera, Tibidabo y finalmente el Observatorio Fabra.

GERONA

Huelgas. - Carretero muerto.

Gerona, 4. - Contrariamente a los rumores que circulaban ayer, anoche no se produjo la huelga del ramo de luz y fuerza en esta ciudad, creyéndose que esta noche será cuando comenzarán a dejar de prestar sus servicios los obreros. El gobernador civil ha tomado las debidas precauciones para evitar la paralización de estos servicios.

un delegado del consejero de Trabajo de la Generalidad, a fin de buscar una solución al conflicto. A las diez de esta mañana, en el Ayuntamiento de Palafrugell se reunieron una representación de los patronos y otra de los obreros, con el delegado del Gobierno de la Generalidad y con el Alcalde. Parece ser que en la reunión, los patronos accedieron al aumento del jornal en cincuenta céntimos diarios...

SESION BORRASCOSA. - FERIA DE INVIERNO

El concejal de la minoría radical, señor Calmet, expuso al Consistorio, en sesión del martes, su extrañeza de que la orquesta contratada entre el Ayuntamiento y el Centro Catalán Republicà d'Esquerra, hubiese costado a aquél 860 pesetas, únicamente por haber tocado una audición y media de sardanas...

BADALONA
LA VISITA A LOS CEMENTERIOS

Con motivo de la festividad de Todos los Santos, los Cementerios Viejo y Nuevo, desde primeras horas de la mañana, se vieron muy concurridos, siendo numerosas las personas que ofrendaron su piadoso recuerdo a los muertos...

CALELLA
TEATRALES - FUTBOL - FALLECIMIENTO

A cargo de la compañía de teatro de La Paz Social se representó el drama en tres actos del escritor ignaladino don Manuel Gomis Denis, titulado «El Sacrificio», la compañía infantil dió un fin de fiesta con la comedia «La cova de l'ladres». -El partido de fútbol celebrado el pasado domingo en el campo local entre los equipos C. D. García y Calella S. C., fué de tres goles a dos a favor del C. D. García.

Concursos de EL DIA GRAFICO
Boletines correspondientes
a los meses de octubre
y noviembre de 1933
VALE número 31

El Día Gráfico

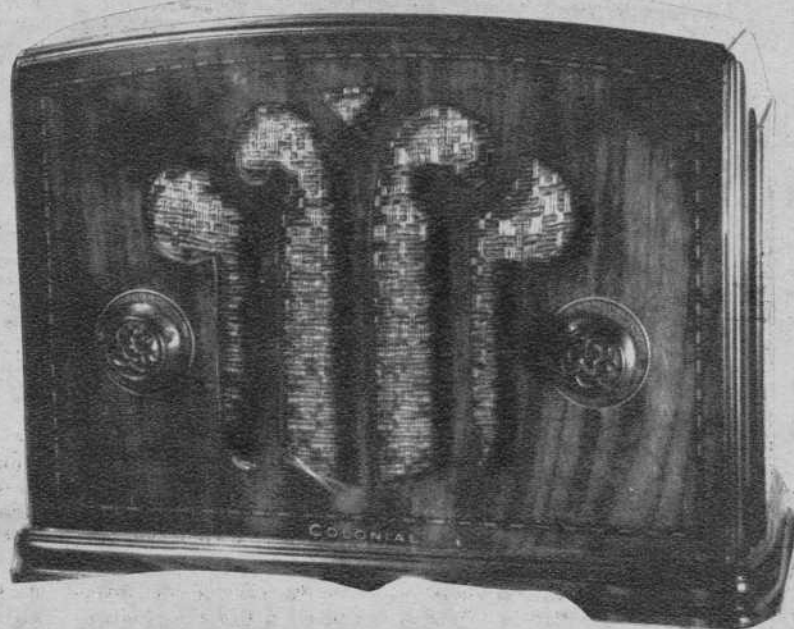


El notario don Luis Rufasta, en nuestra Redacción, levantando acta de la adjudicación de los objetos que figuraban en nuestro concurso

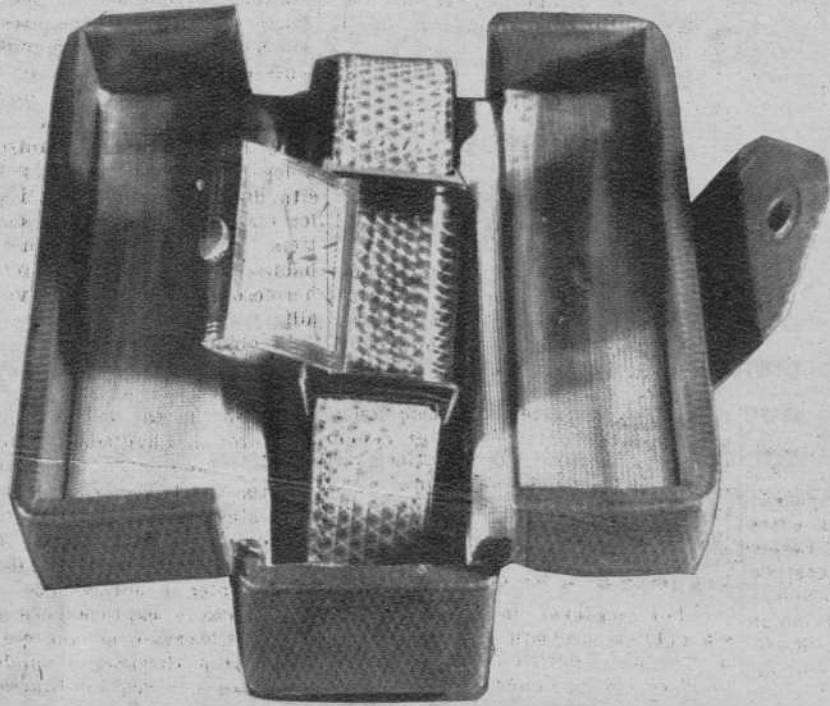
La adjudicación de los objetos de nuestro concurso de octubre

Nuestros lectores pueden apreciar, por las reproducciones fotográficas que publicamos, la importancia de los objetos que han sido adjudicados en nuestro concurso de octubre, entre los poseedores de boletines. La adjudicación ha sido hecha, y de ella ha dado fe el notario don Luis Rufasta.

EL DIA GRAFICO se complace en sufragar el éxito de su concurso del mes de octubre y en dar los nombres de los que a él acudieron, resultando favorecidos. Ello nos sirve de estímulo para continuar nuestros concursos, en los que participan, entusiastamente, nuestros suscriptores y lectores.



Aparato de radio, en miniatura, «Colonial», de cinco lámparas, superheterodino, enchufable a dos corrientes, con las características de Preselección, Control automático y dobladora de voltaje, de la Casa Radio Saturno, Rambla de Santa Mónica, 2, que ha sido adjudicado al número 27.256, correspondiendo a don Jaime Ferrer, de Reus



Reloj pulsera, caballero, marca «Reverso», de acero «Ptoybrite», de la Relojería «Jordá», Plaza de Cataluña, 8, adjudicado al número 19.160, correspondiendo al señor Armengol, de Tarrasa

Reloj pulsera, para señora, con caja de platino forma «Braguette», moderno máquina extra y adornado con dieciséis brillantes, de la Casa J. Roca, Joyero, Rambla del Centro, 33, adjudicado al número 65.835, correspondiendo a don Alberto Closa, corresponsal de Arenys de Munt



Neceser de viaje, en vaquetilla, con su juego de frascos labrados, forrado en «moiré» amarillo, de la Casa F. Raich, Artículos para Viaje, calle del Duque de la Victoria, 15, adjudicado al número 20.067, correspondiendo a don Juan Padilla, calle Flors, 17, Badalona

- 15.949 Nuria Taberner, Paseo San Juan, 67, Barcelona.—Un modelo de vestido, para señora o señorita, confeccionado por la Casa Rodríguez, Paseo de Gracia, 8, 2.º.
- 60.664 Pilar Molins (S. I. C. E.), Paseo de Gracia, 29, Barcelona.—Un servicio de peinado permanente, para señora o señorita, por la Peluquería de don Antonio Montesinos, Puertaferri, 21.
- 11.923 Perfecto Quintilla, Claris, 57, 1.º, Barcelona.—Un pijama de seda, para señora o señorita, de la Casa Diego Llambías, de la Ronda de San Antonio, 47.
- 44.668 Ricardo Grau, Doctor Dou, 14, 1.º, Barcelona.—Un traje para caballero, confeccionado a la medida, con género inglés, por el sastre don F. Rabat (Junior), de la calle de la Diputación, 273, junto al Paseo de Gracia.
- 56.003 Juan Huch, Plaza Mayor, 8, Bisbal del Panadés.—Un traje para caballero, confeccionado a la medida, por el sastre señor Mallafre, de la Rda. de San Pedro, 24.
- 67.942 José Aymat, Corresponsal, Tarragona.—Un servicio de peinado permanente, para señora o señorita, por la Peluquería de don Antonio Montesinos, Puertaferri, 21.
- 60.020 Señor Lerma, Casa Jorba, Barcelona.—Tres camisas de caballero, en popelín extra, a medida, de la «CAMISERIA IBERIA», de Riera y Casulleras, Central: Ronda de San Pedro, 20; Sucursal núm. 1: Ronda de San Antonio, 102; Sucursal núm. 2: Calle de San Pablo, 76 y San Jerónimo, 31.
- 39.937 Mercedes Niamau, Ave María, 2, Barcelona.—Un pijama de seda, para señora o señorita, de la Casa Diego Llambías, de la Ronda de San Antonio, 47.
- 22.205 Tomás Roigé, Dulcería, Serós.—Un traje para caballero, confeccionado a la medida, con género inglés, por el sastre don F. Rabat (Junior), de la calle de la Diputación, 273, junto al Paseo de Gracia.
- 51.508 Pedro Prat Gaballí, Plaza Callao, 4, Madrid.—Un servicio de peinado permanente, para señora o señorita, por la Peluquería de don Antonio Montesinos, Puertaferri, 21.
- 20.520 Genís García, Bruguera, 28, Calella.—Tres camisas de caballero, en popelín extra, a medida, de la «Camisería Iberia», de Riera y Casulleras, Central: Ronda de San Pedro, 20; Sucursal núm. 1: Ronda de San Antonio, número 102; Sucursal núm. 2: Calle de San Pablo, 76 y San Jerónimo, 31.
- 50.309 Amadeo Trias, Corresponsal, Mataró.—Un modelo de vestido, para señora o señorita, confeccionado por la Casa Rodríguez, del Paseo de Gracia, 8, 2.º.
- 01.782 Félix de Hita, Vergara, 12, 2.º, Barcelona.—Un servicio de peinado permanente, para señora o señorita, por la Peluquería de don Antonio Montesinos, Puertaferri, 21.
- 40.111 Francisco Arguimbau, Paseo Colón, 18, Barcelona.—Un pijama de seda, para señora o señorita, de la Casa Diego Llambías, de la Ronda de San Antonio, 47.
- 10.155 Eduardo Daganzo, Manso, 74, Barcelona.—Un traje para caballero, confeccionado a la medida, por el sastre señor Mallafre, de la Ronda de San Pedro, 24.
- 69.054 Magín Berenguer, Ayuntamiento, Tarragona.—Un servicio de peinado permanente, para señora o señorita, por la Peluquería de don Antonio Montesinos, Puertaferri, 21.
- 24.654 Francisco Baronet, Ripoll, 14, Barcelona.—Un modelo de vestido, para señora o señorita, confeccionado por la Casa Rodríguez, del Paseo de Gracia, 8, 2.º.
- 69.630 Amadeo Oliva, Arquimedes, 21, Tarrasa.—Un servicio de peinado permanente, para señora o señorita, por la Peluquería de don Antonio Montesinos, Puertaferri, 21.

(FOTS. MAYMO)



Presidencia del reparto de títulos de enfermeras en la Caja de Pensiones (Fot. Merletti)



Grupo de enfermeras titulares del Institut per a la Dona (Fot. Pérez de Rozas)



Varsovia. — El Presidente de la República polaca, inaugura el monumento elevado a la memoria de los soldados muertos en la Gran Guerra. — (Fot. Keystone)

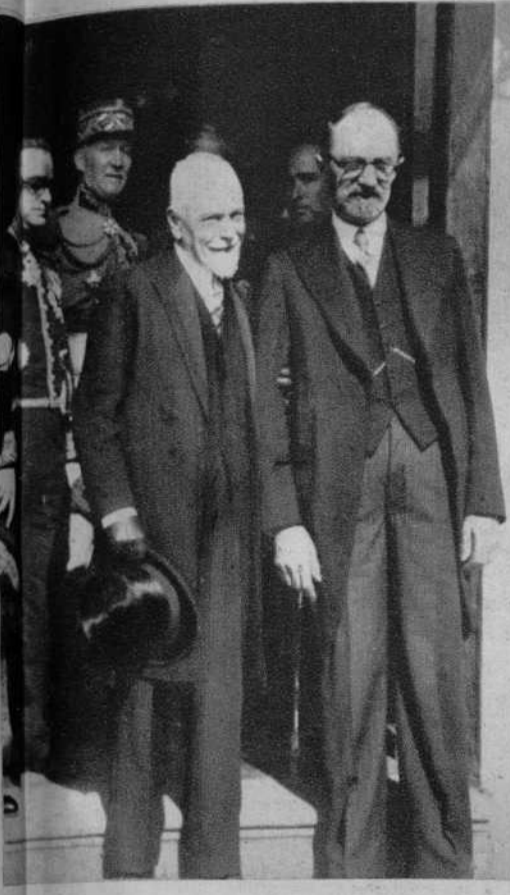
EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN TETUAN



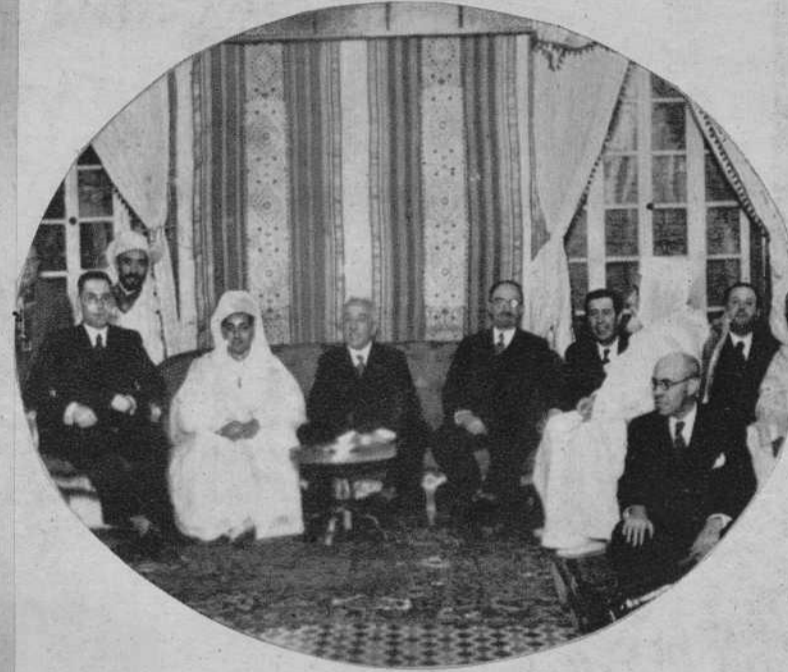
Las fuerzas del Tercio, desfilan ante el Presidente de la República y el Jefe de Tetuán



El señor Alcalá Zamora, al salir de visitar la ciudad mora. — (Fots. Vidal)



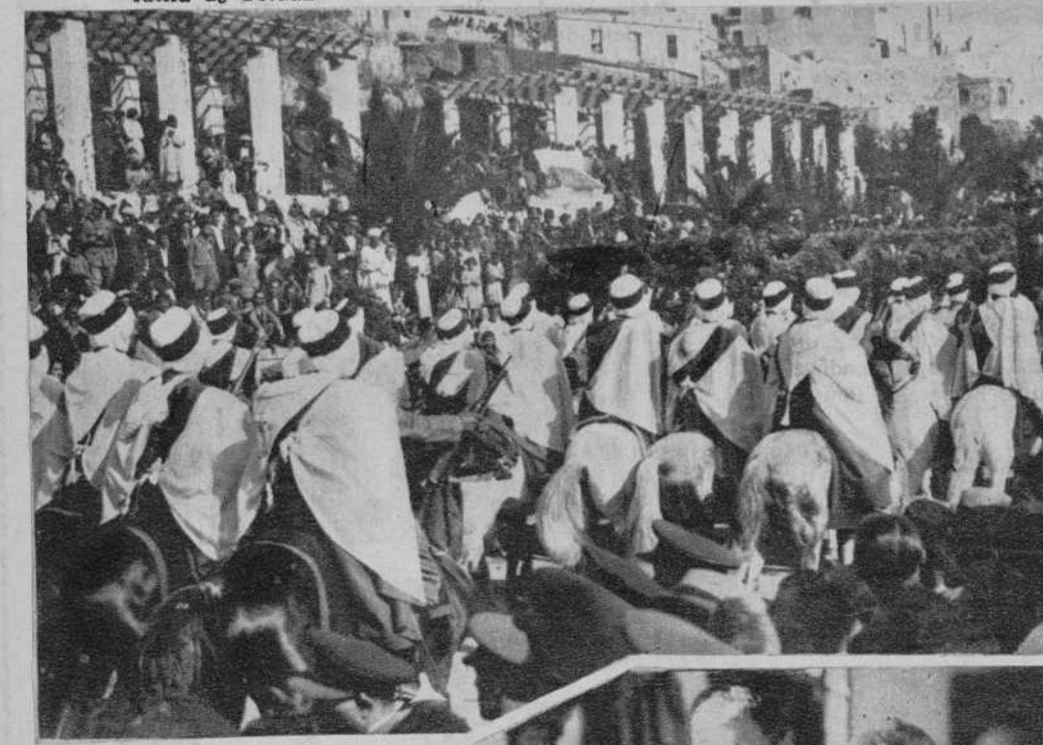
Tetuán.—El Residente General de Francia y el Alto Comisario



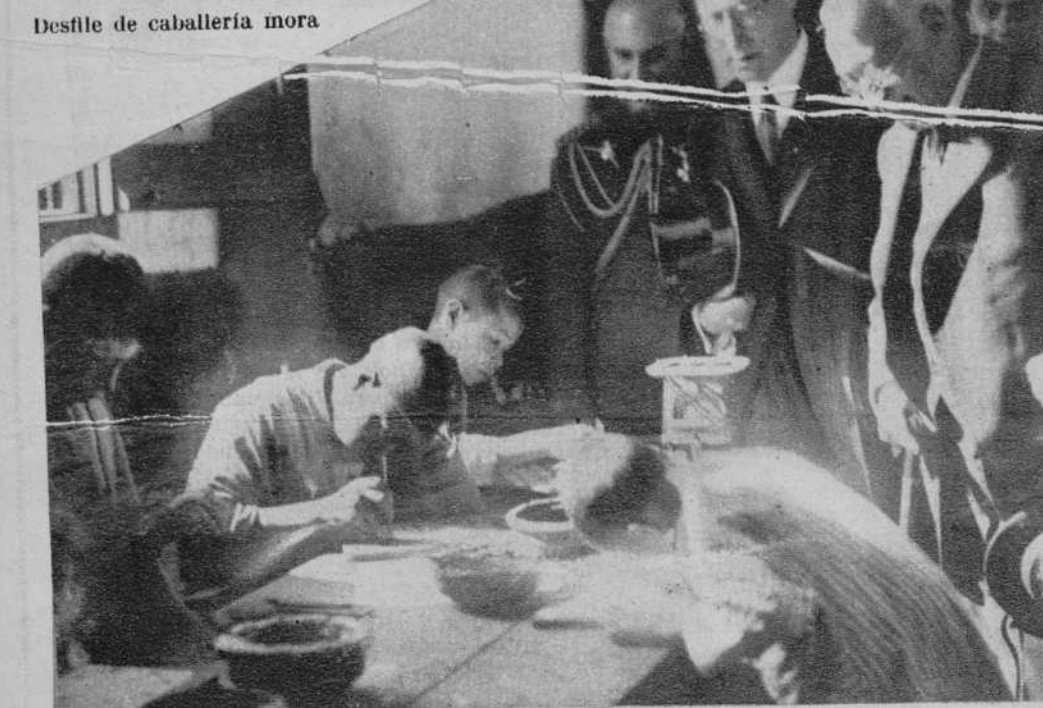
Tetuán.—El Presidente, tomando el té en la casa del notable Brixa



La explosión de una bomba en la casa de don Quirico Casanovas, en la calle Lauria. — (Fot. P. de Rozas)



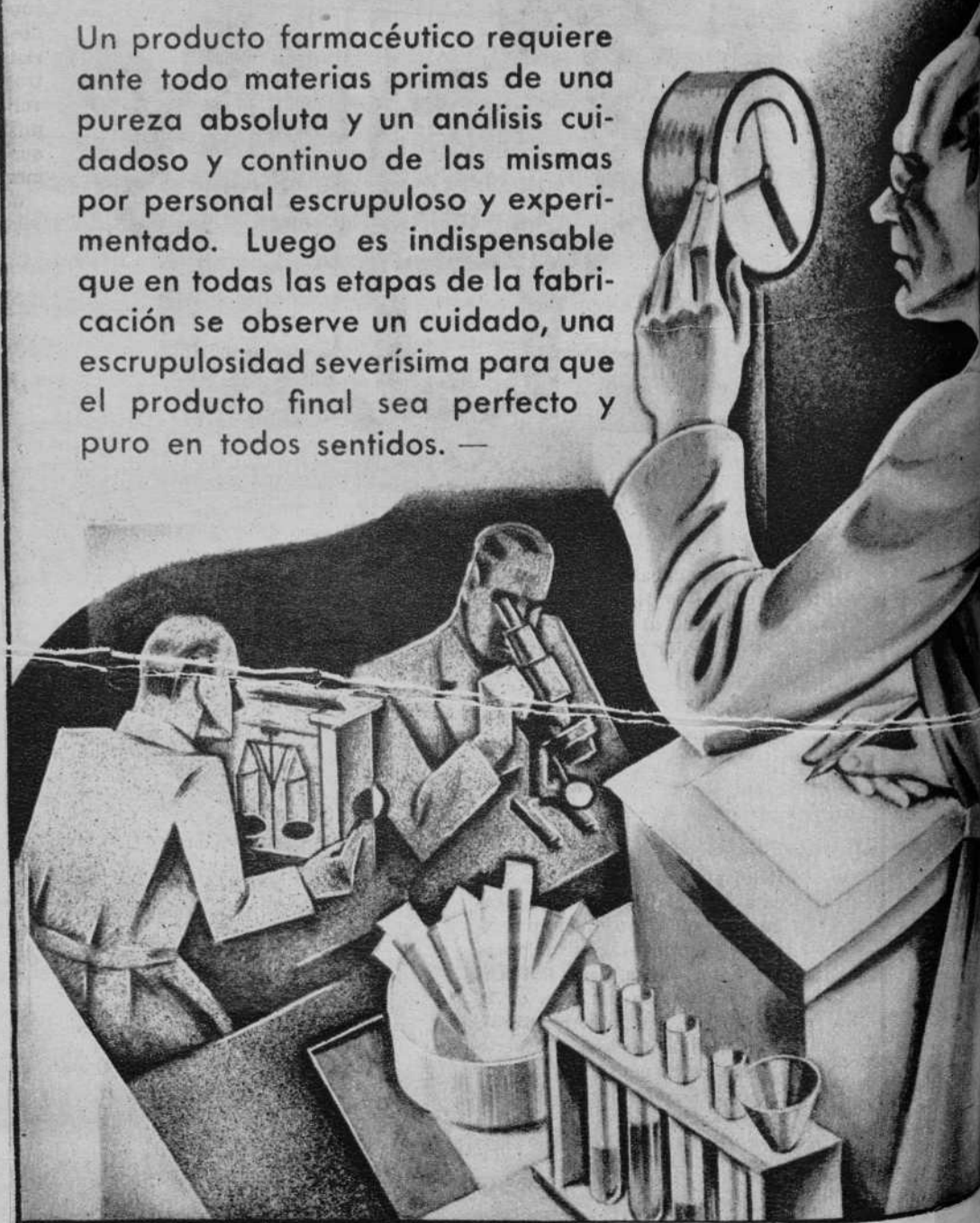
Desfile de caballería mora



El señor Alcalá Zamora, visita una escuela de motos

La calidad de las materias primas y la pulcritud en la elaboración

Un producto farmacéutico requiere ante todo materias primas de una pureza absoluta y un análisis cuidadoso y continuo de las mismas por personal escrupuloso y experimentado. Luego es indispensable que en todas las etapas de la fabricación se observe un cuidado, una escrupulosidad severísima para que el producto final sea perfecto y puro en todos sentidos. —



EN EL VERAMON tiene usted un producto elaborado según estas exigencias. De ahí, y de su composición química especial, distinta de la de los calmantes comunes, proviene su eficacia extraordinaria en los dolores de cabeza, de muelas y las molestias propias de la mujer. Tome usted también el Veramon; adoptándolo se beneficiará de los adelantos, de la perfección alcanzada hoy día por la ciencia e industria farmacéuticas. — En todo el mundo es considerado el

VERAMON

Una Obra Maestra de la Medicina Moderna

Tubos de 10 y 20 tabl. / Sobre de 2 tabl.



Tetuán.—El Presidente y el Jefe de Tetuán, presentando el desfile

Tetuán.—El Presidente y el Alto Comisario. — (Fot. Alberto)



Tetuán.—El Presidente, en la Escuela de Automóviles. — (Fot. Alberto)



PARA EL INVIERNO
SOMBREROS...



Sombrero de terciopelo, adornado con una aguja de cristal



Bonito sombrero de fieltro negro, guarnecido con plumas



Otro sombrero en fieltro negro, de forma muy original



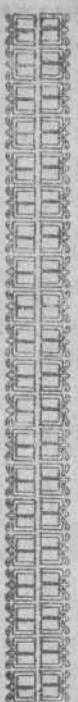
Sombrero de terciopelo marrón, formando pompones en espirales de una sola pieza, creación de Esther Meyer



Sombrero de sport, a cuadros, adornado con plumas

EL TRIUNFO DE ROSA MARIA

por DOROTHY BLACK



Roger miró a través de la ventana de su lujoso departamento, en dirección al parque, que se manifestaba con todo el esplendor de la primavera. El sol brillaba radiante y Roger experimentaba la satisfacción de ver satisfechas todas sus ambiciones... Sin embargo, existía algo que le causaba alguna intranquilidad y esto le contrariaba más, precisamente, porque sabía bien que no había motivo para estar descontento.

Vivía en un departamento lleno de lujo y de comodidades, uno de esos departamentos que parecen existir únicamente

—Pero Elena no va a querer... ¡Ella tiene otras amigas!...

—Bien. Si Elena no viene, iremos nosotros solos. Cuando iba a terminar la fiesta aquella noche, Roger preguntó a la joven:

—¿Volveremos a vernos?

—Así lo espero—dijo ella sonriendo encantadoramente—, ¡Y muchas gracias por lo amable que ha sido usted conmigo!...

Elena se acercó a su primo y le dijo un poco resentida:

—No sé por qué has perdido toda la noche atendiendo a esa muchacha, a Rosa María Jeans... Es muy joven y su conversación insulsa... ¿Has perdido la cabeza? ¡Tú, el hombre preferido por la sociedad!

Las amigas de Elena se unieron a ella y entre todas comentaron cruelmente la forma de vestir y de ser de la pobrecita ausente.

—¿Puede decirse que es una huérfana!... ¡No ha visto a sus padres desde hace años!... ¡Y tendrá que trabajar para ganar su vida!—comentó Jennifer...

—¿Y les parece a ustedes poca desgracia la suya?—respondió Roger.

—¡Está condenada a pasar la vida cuidando niños y sirviendo a los demás, como la Cenicienta del cuento!...

—¿Y quién les dice a ustedes, señoritas, que el cuento no sea una realidad hasta el fin?—manifestó Roger, siguiendo su idea.

singular que en aquel novedoso baile no hubiera ninguna vestida de blanco!

Roger pensaba lo que serían todas aquellas encantadoras muchachas tres años más tarde. Y los muchachos... La generalidad vestían por primera vez el frac, y no parecían muy sueltos de movimientos con los faldores y los altos cuellos y firtiendo con las muchachas.

Hubo un momento en que Roger se encontró en un rincón silbando por lo bajo un shimmy y observando sonriente el conjunto lleno de atractivos. Cerca de él estaban hablando dos jóvenes, uno llamado Raife, que se dirigía a otro que respondía al nombre de David.

—¿Linda fiesta, verdad?

—¡Oh, divinal!

—¿Hace dos piezas que no bailó!

—En aquel rincón hay una muchacha.

—¿Cuál? ¿Aquella? ¡No, gracias! ¡Es demasiado pavia para mí! ¿Conoces a Doris?

—Sí. Vamos. Te la voy a presentar.

Se alejaron. Roger, considerando que haría una buena obra, miró a la muchacha a que se habían referido los dos jovencitos. ¡Los hombres serios debían corregir los errores de la juventud inexperta!

La joven estaba sentada en un rincón y, cosa extraña, llevaba un traje blanco que la hacía parecer encantadora. Su cara

Querido papá: Sé que te va a sorprender agradablemente esta noticia. He cambiado de opinión y desco hacerme un hombre útil a la sociedad y trabajar. Mis antiguas ideas de ociosidad han desaparecido para siempre. Me voy a hacer digno del amor de una muchacha, que ha sabido llegar con su sencillez a mi corazón. Ella ama el trabajo y a los niños... y yo no quiero avergonzarme ante ella...
Cuando Mabel telefónico, él no estaba en su casa y cuando fué a verlo, tampoco.

Ahora tenía obligaciones que cumplir en el establecimiento

Transcurrieron tres días y Roger permaneció en la esperanza de volver a ver a Rosa María, pero no fue así. Sin embargo, nadó, jugó al ping-pong y se manifestó contento, tan contento que su tío, extrañado, lo atribuyó a los efectos del excelente brandy que consumían juntos en la biblioteca.

Roger no podía creer que sucediera lo que había sucedido, pero tuvo que rendirse a la evidencia. ¡Se había enamorado de aquella figurita de porcelana y Mabel había quedado relegada a segundo término!

Pensaba en lo que le había ocurrido en forma tan inesperada cuando en su poderoso automóvil regresaba a Londres. Adquiriría una casita en las inmediaciones de la ciudad. Cerraría los ojos y veía a Rosa María, ya de dieciocho años, pariendo de su brazo por el jardín. Aquella noche escribió a su padre:

—Te has fijado en Phyllis? ¡Es una monada! ¿Y Dorothy? ¿No es un encanto, también? ¿Un poco de café? —¡No, sin azúcar, gracias!

Pero, a pesar de la advertencia, Roger tomó una taza de café con cinco terrones de azúcar... y no se dió cuenta de ello. —Esto no es más que reuniones para establecer más confianza, pero esta noche tendremos una orquesta de veras y bailaremos, y tomaremos helados y bombones.

El se sentía un personaje, a pesar de sus veinticinco años. Terminada la reunión de la tarde, llegó la hora de la comida, que fue excelente y estuvo muy bien servida. Elena hacía los honores a sus invitados en una forma deliciosa. Fortalecido por el brandy que tomó secretamente con su tío en la biblioteca, Roger marchó al salón resuelto a divertirse todo lo posible. Se sentía realmente encantado con la recepción y las atenciones de que le hacían objeto.

En un rapto de entusiasmo, su prima le estampó en las mejillas dos sonoros besos que fueron festejados por todos... ¡Y acaso envidiados por más de una de las concurrentes!

Roger tomó un programa de baile y se dispuso a ser el perfecto invitado de honor. Bailó dos piezas seguidas con Elena, y luego con Dorothy, y Jennifer, quienes estaban deliciosas con sus trajes de tafetás de color rosa y azul y verde. ¡Era

—¿Por qué no me ha telefonado esta mañana? ¡Me lo había prometido!...

—¿De veras, querida?—dijo él—. ¡Pero aún es muy temprano!... Acabo de despertarme... —Si se hubiera acostado temprano anoche, no se habría despertado a las once de la mañana... ¡Eso es lo que digo!... ¡Si me amara en realidad!...

Roger suspiró y cruzó las piernas. —¿Va a ir a casa de los Charlsons?—preguntó ella. En el momento de responder sintió la necesidad de dar una lección a la exigente Mabel, y exclamó: —Lo siento mucho, querida, pero tengo que renunciar a la invitación. Voy a ir a una fiesta que dan en casa de mi tía... en Hazelwood... Un fin de semana, también...

Mabel colgó el tubo con un gesto de ira y no respondió ni quiso oír más. Roger se levantó sonriendo. Tomó la carta de Elena y la volvió a leer. Ya estaba resuelto. Iba a la fiesta y de acuerdo con la resolución, se puso a escribir: —Mi encantadora prima: Estoy encantado con tu amable invitación. Iré y haré todo lo que esté en mí para darte gusto. En tan agradable compañía me bailaré en la piscina... aunque me exponga a un resfriado. Te confesaré que a mí siempre me ha agradado mucho el ping-pong...
Escribió la carta en el buzón y se encaminó al club para comer, luego se reunió con Mabel.

EL TRIUNFO DE ROSA MARIA

(NOVELLA)

DOROTHY BLACK

—¿Qué atractivos hay en esa reunión de Hazelwood?—le dijo ella mientras encendía un aromático cigarrillo.

—Aunque se esfuerce por adivinarlo no lo logrará, Mabel—dijo él—. En realidad, yo tampoco lo sé aún. Es una fiesta organizada por mi prima Elena y mis tíos le ceden la casa para que se diviertan sus amiguitos. Yo seré el huésped de honor, nadaré en la piscina y jugaré al ping-pong...

—¡No es posible que hable en serio, Roger!—respondió la joven—. ¡Eso será un aburrimiento!...

—Yo opino que, por el contrario, me voy a divertir mucho. Todo será para mí nuevo... Además, pienso en la satisfacción que mi presencia proporcionará a los demás.

—Principalmente, a esas niñas cursis e inocentes...

—¿Se va a poner celosa ahora? ¡Bah! He pensado también que mi tío Ted tiene un excelente brandy y eso contribuirá, acaso, a alegrarme...

Se separaron. Mabel estaba comprometida con Charles Brice para ir a una fiesta aquella noche. Era una joven independiente... aun cuando no le concediera el mismo derecho a Roger.

El día indicado se presentó éste en Hazelwood muy temprano. Su tío Ted iba todos los días a la ciudad, pero sin duda aquél había regresado antes que de costumbre, pues lo recibió en la puerta del jardín.

—Pero es verdad que has venido?—exclamó, manifiestamente sorprendido.

—¡Oh, me encantaría!

—¿Me permite usted que anote su nombre y le pida a Elena que me acompañe a tomar el té... y que la invite a usted?

—¡Jamás se realizará ese sueño!—dijo ella con un poco de amargura.

Bañaron una y otra vez, lo que no dejó de llamar la atención a todos.

Roger estaba entusiasmado; pensaba mientras tenía en sus brazos aquella deliciosa muñequita, que habrían de transcurrir aún dos años para que cumpliera los dieciocho... y que él tendría entonces veintisiete... ¡No había tanta desproporción!...

—¿Se va usted a quedar aquí hasta que pasen las fiestas?—preguntó Roger.

—No. Mi gusto sería ahora ese... pero he prometido a Dorothy regresar a casa para cuidar de sus hermanitos. ¡Tengo dos primos encantadores!...

—¿Le agradan las criaturas?

—¡Oh, me encantaría!

—¿Me permite usted que anote su nombre y le pida a Elena que me acompañe a tomar el té... y que la invite a usted?

—¡Jamás se realizará ese sueño!—dijo ella con un poco de amargura.

Bañaron una y otra vez, lo que no dejó de llamar la atención a todos.

Roger estaba entusiasmado; pensaba mientras tenía en sus brazos aquella deliciosa muñequita, que habrían de transcurrir aún dos años para que cumpliera los dieciocho... y que él tendría entonces veintisiete... ¡No había tanta desproporción!...

—¿Se va usted a quedar aquí hasta que pasen las fiestas?—preguntó Roger.

—No. Mi gusto sería ahora ese... pero he prometido a Dorothy regresar a casa para cuidar de sus hermanitos. ¡Tengo dos primos encantadores!...

—¿Le agradan las criaturas?

—¿Qué equivocado estaba el que había escrito aquello! A lo menos por su parte no había una segunda intención en aquella amistad. No podía negar que Mabel interesaba algo su corazón.

—Se dice que existe entre ellos algo más que una simple simpatía...

—¿Qué equivocado estaba el que había escrito aquello! A lo menos por su parte no había una segunda intención en aquella amistad. No podía negar que Mabel interesaba algo su corazón.

FIN

—¿Qué equivocado estaba el que había escrito aquello! A lo menos por su parte no había una segunda intención en aquella amistad. No podía negar que Mabel interesaba algo su corazón.

—Se dice que existe entre ellos algo más que una simple simpatía...

—¿Qué equivocado estaba el que había escrito aquello! A lo menos por su parte no había una segunda intención en aquella amistad. No podía negar que Mabel interesaba algo su corazón.

en los anuncios de alquiler y en las novelas. No carecía de dinero, y en consecuencia no experimentaba las preocupaciones que la falta de metálico puede originar. La pensión que le pasaba su padre era digna de un príncipe.

El buen señor trataba por todos los medios de tenerlo satisfecho para ver si de aquella manera veía despertarse en él el deseo de ocuparse en algo útil. No exigía mucho... pero Roger no estaba de acuerdo con el autor de sus días a ese respecto.

Era el niño mimado de la sociedad. Los periódicos lo decían así diariamente y tejan en torno suyo adorables leyendas de amor... Mientras permanecía junto a la ventana leía uno de los de la mañana.

—En la recepción de uno de los más aristocráticos y distinguidos clubs de la ciudad, hemos podido observar a una encantadora pareja de jóvenes, formada por la señorita Mabel Bellamore y el señor Roger Patrick... Se dice que existe entre ellos algo más que una simple simpatía...

Roger sonrió cuando dejó de leer y arrugó la nariz con un mohín, mientras murmuraba encantado:

—Se dice que existe entre ellos algo más que una simple simpatía...

—Lleva usted el vestido más encantador de todos los que hay en el baile.

—¿Le parece?—dijo la joven enrojeciendo—. Me lo he hecho yo misma. No estaba muy conforme con él... pero no tenía otro. Las tías me regalan a veces trajes, pero son usados.

—Y usted es mercedora de usar trajes de plata y zapatos de oro—dijo Roger entusiasmado.

—¡Jamás se realizará ese sueño!—dijo ella con un poco de amargura.

Bañaron una y otra vez, lo que no dejó de llamar la atención a todos.

Roger estaba entusiasmado; pensaba mientras tenía en sus brazos aquella deliciosa muñequita, que habrían de transcurrir aún dos años para que cumpliera los dieciocho... y que él tendría entonces veintisiete... ¡No había tanta desproporción!...

—¿Se va usted a quedar aquí hasta que pasen las fiestas?—preguntó Roger.

—No. Mi gusto sería ahora ese... pero he prometido a Dorothy regresar a casa para cuidar de sus hermanitos. ¡Tengo dos primos encantadores!...

—¿Le agradan las criaturas?

en los anuncios de alquiler y en las novelas. No carecía de dinero, y en consecuencia no experimentaba las preocupaciones que la falta de metálico puede originar. La pensión que le pasaba su padre era digna de un príncipe.

El buen señor trataba por todos los medios de tenerlo satisfecho para ver si de aquella manera veía despertarse en él el deseo de ocuparse en algo útil. No exigía mucho... pero Roger no estaba de acuerdo con el autor de sus días a ese respecto.

Era el niño mimado de la sociedad. Los periódicos lo decían así diariamente y tejan en torno suyo adorables leyendas de amor... Mientras permanecía junto a la ventana leía uno de los de la mañana.

—En la recepción de uno de los más aristocráticos y distinguidos clubs de la ciudad, hemos podido observar a una encantadora pareja de jóvenes, formada por la señorita Mabel Bellamore y el señor Roger Patrick... Se dice que existe entre ellos algo más que una simple simpatía...

Roger sonrió cuando dejó de leer y arrugó la nariz con un mohín, mientras murmuraba encantado:

—Se dice que existe entre ellos algo más que una simple simpatía...

zón... Sí. La joven tenía una encantadora cabecita, unas manos largas, delicadas, marfilinas, con unas uñas cuidadosamente pulidas y pintadas de color de coral... Sus labios eran rojos e insinuantes, su cabello dorado y naturalmente ondulado... Cuando estaban separados, pensaba en ella... Pero... Había algo que no le satisfacía por completo... Notaba en la joven un desamor hacia el hogar, la familia... ¡Y él adoraba tanto a los niños!

Se acercó a una mesita en la que estaban todavía sin abrir dos cartas del correo de la mañana. Una de ellas era de los Charlesons invitándolo a pasar el fin de semana en Marlow. La segunda permaneció algunos instantes en su mano sin recibir los honores de ser abierta. Estaba dirigida a él con una letra elegante. ¿De quién podría ser?

Una sonrisa desplegó sus labios cuando leyó la firma de su prima Elena. Era una encantadora muchacha, esbelta, rubia, excelente jugadora de tenis, moderna, que se destacaba por sus ideas y por sus estudios en el colegio en que estaba internada. ¿Qué podía querer?

—Querido primo Roger—empezaba la misiva—Vamos a realizar aquí en casa una fiesta, un poco de carácter escolar, con motivo de la próxima terminación de los cursos. Mamá y Compaña, me han prometido reducirse a las habitaciones superiores de nuestra residencia y dejarme el resto de la casa para mis invitados. Yo seré la que haga los honores a mis vi-

—Lleva usted el vestido más encantador de todos los que hay en el baile.

—¿Le parece?—dijo la joven enrojeciendo—. Me lo he hecho yo misma. No estaba muy conforme con él... pero no tenía otro. Las tías me regalan a veces trajes, pero son usados.

—Y usted es mercedora de usar trajes de plata y zapatos de oro—dijo Roger entusiasmado.

—¡Jamás se realizará ese sueño!—dijo ella con un poco de amargura.

Bañaron una y otra vez, lo que no dejó de llamar la atención a todos.

Roger estaba entusiasmado; pensaba mientras tenía en sus brazos aquella deliciosa muñequita, que habrían de transcurrir aún dos años para que cumpliera los dieciocho... y que él tendría entonces veintisiete... ¡No había tanta desproporción!...

—¿Se va usted a quedar aquí hasta que pasen las fiestas?—preguntó Roger.

—No. Mi gusto sería ahora ese... pero he prometido a Dorothy regresar a casa para cuidar de sus hermanitos. ¡Tengo dos primos encantadores!...

—¿Le agradan las criaturas?

zón... Sí. La joven tenía una encantadora cabecita, unas manos largas, delicadas, marfilinas, con unas uñas cuidadosamente pulidas y pintadas de color de coral... Sus labios eran rojos e insinuantes, su cabello dorado y naturalmente ondulado... Cuando estaban separados, pensaba en ella... Pero... Había algo que no le satisfacía por completo... Notaba en la joven un desamor hacia el hogar, la familia... ¡Y él adoraba tanto a los niños!

Se acercó a una mesita en la que estaban todavía sin abrir dos cartas del correo de la mañana. Una de ellas era de los Charlesons invitándolo a pasar el fin de semana en Marlow. La segunda permaneció algunos instantes en su mano sin recibir los honores de ser abierta. Estaba dirigida a él con una letra elegante. ¿De quién podría ser?

Una sonrisa desplegó sus labios cuando leyó la firma de su prima Elena. Era una encantadora muchacha, esbelta, rubia, excelente jugadora de tenis, moderna, que se destacaba por sus ideas y por sus estudios en el colegio en que estaba internada. ¿Qué podía querer?

—Querido primo Roger—empezaba la misiva—Vamos a realizar aquí en casa una fiesta, un poco de carácter escolar, con motivo de la próxima terminación de los cursos. Mamá y Compaña, me han prometido reducirse a las habitaciones superiores de nuestra residencia y dejarme el resto de la casa para mis invitados. Yo seré la que haga los honores a mis vi-

EN ALCALA DE HENARES

EL JUZGADO HA CONTINUADO AYER LAS ACTUACIONES Y LAS DILIGENCIAS OCULARES

La impresión dominante es que la esposa de Vargas conoce el paradero de éste

Alcalá de Henares, 4.—El Juzgado ha continuado durante todo el día de hoy las actuaciones, practicando el levantamiento de los sellos de la celda que ocupó el señor March. Ayer realizó el Juzgado la diligencia de inspección ocular. Como las setenta y dos horas de la detención del señor Hernáiz no se cumplen hasta el próximo lunes por la mañana, hasta ese día no se dictará el auto de procesamiento contra dicho oficial de Prisiones. El señor Hernáiz no ha podido ver a nadie desde que entró en la cárcel. Está muy abatido y apenas si quiere hablar. La celda del señor March está situada en la galería de la parte derecha de la entrada del Reformatorio y después de pasado el primer rastrollo. Consta de dos habitaciones, y en la primera habilitada como recieniento, que es la más pequeña, puede verse el suelo de azulejos y dentro está también formado el pavimento por azulejos. En esta habitación hay dos mesas con tapicero de mármol, tres sillas de cuero rojo, un sillón de cuero negro y una percha capera de la que pende un paraguas, que según dijeron se dejó allí olvidado algún visitante del señor March. Hay una ventana que da a la calle de Santo

Tomás y que tiene una doble reja y una rejilla. Este cuarto dispone de un radiador. Sobre una de las mesas antes citadas aparecen diversos utensilios del señor March, tales como termos, vasos, botellas, botes de bicarbonato, etcétera. Sobre la otra mesa hay muchos periódicos, y en el suelo aparece una cesta de las que se utilizan para llevar meriendas en los viajes. Por una puerta pequeña comunica este cuarto con la otra habitación destinada a dormitorio. En este departamento, que es mayor que el otro, hay una gran alfombra roja y otras dos más pequeñas del mismo color, así como un lavabo de mármol con muchos utensilios de aseo. Hay también seis sillas tapizadas de rojo y dos sillones grandes del mismo color y dos mesas de madera ocupan gran parte del cuarto. En una de estas mesas se servía la comida al señor March. Sobre la otra se conserva aún un gran ramo de flores. La cama y la mesilla de noche son de metal. La primera de gran tamaño y tiene somier y dos colchones de lana. Sobre un gran sillón de cuero aparece una maleta de buen tamaño con sello de distintos hoteles nacionales y extranjeros. Esta habitación tiene también una amplia ventana que da, como la del

otro cuarto, a la calle de Santo Tomás, con dos rejas y una rejilla. Además, hay otra ventana que da a la galería de entrada y que está cubierta, así como la del vestíbulo y la de la galería, con grandes cortinas rojas. El suelo de esta habitación, lo mismo que el de la otra, es de azulejos. En la población se siguen haciendo comentarios de todas clases acerca de la evasión del señor March. Hay quien afirma que la esposa del oficial señor Vargas conoce el paradero de su marido, y se asegura que anoche le habló por teléfono desde el Casino de Alcalá. Se dice también que el oficial Vargas estuvo en su casa y allí sostuvo una disputa con su mujer y según parece el disgusto de su esposa estaba motivado porque aún no le había entregado la paga. Entonces el señor Vargas quiso darle el dinero pero la mujer le respondió: «No me hace falta; yo gano lo suficiente para mí». Entonces el marido salió de su casa, habló unos instantes con la portera y desapareció sin que hasta la fecha se hayan vuelto a tener noticias suyas. La impresión dominante, a última hora, es que la mujer de Vargas conoce el paradero de su marido, aunque naturalmente guarda una absoluta reserva.

UNA NOTA DEL MINISTERIO DE ESTADO

No se prepara en Marruecos ninguna operación de carácter militar

Madrid, 4.—El ministro de la Gobernación manifestó de madrugada que la huelga general en Toledo había terminado sin incidentes, restableciéndose la vida normal en la población. También tiende a mejorar la huelga declarada en Santa Cruz de Tenerife. En Jaén se desarrolla la huelga general sin incidentes. Dió cuenta de haberse celebrado un mitin electoral en Santa Cruz de la Zarza, en el cual intervinieron los diputados agrarios señores Madariaga y Molina. El Gobierno adoptó medidas, en virtud de las cuales se pudo impedir un choque entre elementos agrarios y adversos. Al terminar el acto intentaron nuevamente agredirse, impidiéndolo la guardia civil. En Callosa de Segura se celebró un mitin fascista, en el cual intervinieron los señores Canalejas y del Moral.

Se produjeron incidentes al intentar penetrar en el local elementos contrarios. Posteriormente se ha sabido que el señor del Moral indujo a los concurrentes a salir a la calle para agredir a los contrarios. Se ha pedido al gobernador que haga las investigaciones necesarias. En Castellón se celebró un mitin de derechas. De los cuatro oradores que habían de intervenir sólo pudieron hacerlo tres, a causa de los incidentes. Después de dar cuenta de otros asuntos de menor importancia, añadió que las impresiones de Barcelona sobre la huelga de agua, gas y electricidad, son optimistas, por el escaso número de huelguistas. Anoche se celebró en la Casa del Pueblo, de Madrid, la asamblea de dependientes del uso y vestido, acordándose aplazar la huelga anunciada en vista de la fórmula del ministerio del Trabajo.

CONFERENCIA POLITICA DEL SEÑOR AZANA EN PAMPLONA

Pamplona, 4.—En el Teatro Gayarre ha dado una conferencia electoral el expresidente del Consejo de ministros don Manuel Azaña, repitiendo los mismos conceptos que en el acto celebrado ayer en San Sebastián. Sus amigos le invitaron con un banquete. Mañana se trasladará a Huesca para dar otro mitin electoral. LA CAMPAÑA ELECTORAL DEL SEÑOR LERROUX Madrid, 4.—Esta mañana ha mar-

chado a Murcia el jefe del Partido Radical, don Alejandro Lerroux, para tomar parte en un acto electoral. Luego seguirá su viaje a Cartagena, donde será obsequiado con un banquete. EL SEÑOR GUERRA DEL RIO, EN TENERIFE Santa Cruz de Tenerife, 4.—Llegó el señor Guerra del Río, siendo recibido por las autoridades y un gran gentío. Una compañía de Infantería le rindió honores. En el Ayuntamiento se celebró una recepción oficial, cambiándose los discursos de rúbrica.

LA CONFERENCIA DE LA PRENSA

Comenzará sus sesiones el martes, en Madrid

Su principal objetivo es el de estudiar los medios de impedir la difusión de noticias falsas, que puedan constituir un peligro para la paz de los pueblos

Madrid, 4.—El martes, día 7, a las once de la mañana, se reunirá en Madrid la Conferencia de la Prensa, convocada por el Gobierno español, y que tiene su origen en una resolución adoptada en 1931 en la trece asamblea de la Sociedad de Naciones. Consiste el primordial objetivo de esta Conferencia el estudio por las oficinas de Prensa de los ministerios de Relaciones de todos los Estados, con la colaboración de las grandes agencias telegráficas y asociaciones internacionales de periodistas, del complejo programa relativo a la difusión de noticias que por su falsedad pueden constituir un grave peligro para el servicio de la paz y las buenas relaciones entre los pueblos. La cuestión fué originariamente planteada por el señor Lerroux, jefe de la primera delegación de la oficina española, ante la Sociedad de Naciones, en los siguientes términos: "Existe un motivo de inquietud más susceptible acaso que cualquier otro de crear en los pueblos un estado de espíritu propicio a la guerra. Me refiero a la influencia que pueden ejercer sobre la opinión pública noticias de una Prensa insuficientemente informada en cuanto a las intenciones y actos de los demás países. Y sería un error creer que en este asunto peligroso sólo se enjuicia la mala voluntad y la mala fe. Al contrario, muy a menudo los estados de recelo internacional y hasta de graves diferencias que pueden producirse, son consecuencia de malas interpretaciones, debidas ya sea a informaciones incompletas, ya a la simple interpretación debida a las diferencias naturales de las varias perspectivas nacionales." En 1932 se celebró en Dinamarca una conferencia análoga. La que ahora va a tener lugar en Madrid habrá de examinar los resultados de aquella reunión, así como una consulta llevada a cabo por la Secretaría General de la Sociedad de Naciones acerca de la Asociación Profesional de Prensa de todos los países. A petición de la Federación Internacional de Periodistas, en el programa de la Conferencia figurará el estudio relativo al aspecto jurídico de los corresponsales en el extranjero. Por otra parte, varias importantes agrupaciones de directores, editores y propietarios de diarios vienen realizando gestiones desde hace tiempo para la creación de una Confederación Internacional de Empresas periodísticas y es muy probable que sea en Madrid donde se adopte definitivamente el acuerdo de constitución de tal organismo.

EL DESBLOQUEO DE DIVISAS ARGENTINAS

Correspondiendo a la actitud de España, el Gobierno de Buenos Aires, ha desbloqueado las divisas españolas congeladas

Madrid, 4.—A las seis de la tarde el Gabinete de Prensa del ministerio de Estado, ha transmitido por teléfono a los periódicos, la siguiente nota: «Como consecuencia del desbloqueo de divisas argentinas decretado por el Gobierno español, se ha acordado poner fin a la situación existente a este respecto entre España y aquella República. Correspondiendo a esta actitud de España, que ha causado excelente impresión en los medios financieros argentinos, el Gobierno de Buenos Aires ha desbloqueado, por su parte, las divisas españolas que se encontraban congeladas en aquel país, en una forma equivalente a la adoptada por España, para resolver este conflicto.»

El Presidente de la República, en Marruecos

El señor Alcalá Zamora fué despedido entusiásticamente a su paso por la zona del protectorado

Larache, 4.—El presidente de la República, a la salida de Dar-Xaui, le rindieron honores 10.000 moros. Siguió luego hacia Alcazarquivir, atravesando durante dos kilómetros entre dos filas de cabileños de Jolot, que sumaban 16.000 hombres. Seguidamente se celebró una recepción en el salón de actos, desfilando las autoridades locales y gran número de personalidades musulmanas. Se celebró una recepción en el Palacio de la zona, seguida de una comida oficial. Visitó luego el camino de San Antonio, contemplando la famosa barra de Larache. Estuvo luego en el Mercado monumental y en el puente sobre el río Lucas. El señor Alcalá Zamora entregó mil pesetas para los pobres de la población. Luego salió para Arcila, donde clausuró una Exposición de fotografías de paisajes típicos de Marruecos y visitó, por último, el Palacio del Raisuni.

Ceuta, 4.—A las 10'30 de la mañana llegaron en automóvil, procedente de Tetuán, el Presidente de la República, el ministro de la Guerra, el Alto Comisario y su séquito, siendo recibidos por las autoridades y por una compañía de Infantería que rindió honores al Jefe del Estado. Se dirigió luego al Grupo Autorradio revisando las fuerzas, talleres y dependencias. Durante la visita entregó a varios sargentos, cabos y soldados diplomas y condecoraciones. La ciudad está engalanada. La muchedumbre ha ovacionado al Presidente. En un punto céntrico de la población se ha levantado un artístico arco de triunfo. Se dirigió luego el Presidente de la República a un lugar de las estribaciones del Monte Macho, desde donde se divisa el Estrecho de Gibraltar y la costa española, admirando el magnífico panorama que desde allí se divisa. Más tarde se trasladó al Ayuntamiento donde fué obsequiado con un lunch. El alcalde pronunció un discurso, contestó el Presidente. El señor Alcalá Zamora se dirigió luego al Palacio Municipal donde tuvo lugar una recepción de autoridades civiles y militares y de representaciones de entidades y organismos de la población. Una banda de música ejecutó un concierto. El Presidente y el ministro firieron en los álbums.

La carrera hasta el muelle de la República la cubrían fuerzas de la guarnición. En el muelle revistió el señor Alcalá Zamora una compañía de Regulares mientras las baterías hacían las salvas de Ordenaza. Se despidió el Jefe del Estado de las autoridades civiles y militares, embarcando en el cañonero «Dato» que hizo las salvas correspondientes. El Alto comisario le acompaña hasta Algeciras. La despedida fué entusiástica. Algeciras, 4.—A las tres de la tarde fondeó el cañonero «Dato» con-

duciendo al Presidente de la República, al ministro de la Guerra y al séquito presidencial. Se dispensó al Presidente de la República un recibimiento cordial y afectuoso. Poco después zarpó el cañonero «Dato» conduciendo nuevamente a Ceuta al Alto comisario. El expro de Madrid salió primero siguiéndole el tren especial del Presidente que arrancó entre aplausos y vivas del gentío que ocupaba los muelles. El señor Alcalá Zamora llegará a Madrid a las ocho de la mañana de domingo.

AL CERRAR BARCELONA

LAS CANDIDATURAS DE LA ESQUERRA En la residencia del Presidente de la Generalidad se reunió anoche el Directorio de la Esquerra y por encontrarse todavía resfriado el señor Maciá no se tomaron acuerdos definitivos acerca de las candidaturas de la Esquerra en Barcelona-Ciudad y en Barcelona-Circunscripción, aunque parece que ya se tiene ultimada la primera y que la segunda está pendiente de unas designaciones. Es posible que hoy se hagan públicas las dos candidaturas o a más tardar mañana. LA CANDIDATURA DE LA ESQUERRA, EN GERONA Ha quedado ya formada la candidatura de la Esquerra, en Gerona, integrándola el federal Melchor Marial, el socialista Serra y Moret y los afiliados a la Esquerra señores Miguel Santaló, José Mascort y José Sagraera. ATROPELLO En el Dispensario de la Universidad, fué asistida anoche Concepción Anzaldí, de cuarenta y cuatro años, que presentaba fractura de cubito izquierdo y magullamiento general. También fueron asistidos en el mismo Dispensario Francisco Llausá Ferraderes, de cuarenta y cinco años, a quien se le apreciaron lesiones en el parietal izquierdo, y su hijo Francisco Llausá Casanovas, de doce años, con contusiones en la nariz y heridas de consideración en las piernas. Concepción Anzaldí, dado su estado

de gravedad, fué llevada a la Clínica La Alianza. Las heridas les fueron ocasionadas a los tres en la calle de Balres y Consejo de Ciento, a consecuencia de un fuerte choque producido entre un coche particular y un taxi. Las veladas de boxeo de anoche EN LA BOHEMIA: SAFONT Y GORI, EN UNA MAGNIFICA PELEA, HICIERON MATCH NULO Ante bastante público se celebró anoche, en la Bohemia, la anunciada velada a base del combate entre el torrasense Safont y el italiano Gori. Batalladores y enérgicos ambos adversarios, nos ofrecieron una magnífica pelea, en la que se encontraba la mayor dureza de Safont y la mejor esgrima de Gori. El combate que transcurrió entre constantes aplausos, fué fallado nulo. Asamblea del Sindicato Unico de Luz y Fuerza Se ha ap'azado la huelga Anoche, en el Salón Arenas, se reunió el Sindicato Unico de Luz y Fuerza La Asamblea acordó dar un voto de confianza al Comité de huelga para que éste la declare cuando le crea conveniente

BOLSA DE ALQUILERES
RELACION DE PISOS Y LOCALES POR ALQUILAR POR ORDEN DE SU PRECIO MENSUAL

DE 20 A 30 PESETAS

Castillejos Ladrillero B. L.
Colonia S. de B.
Fuente del Coll. 1. L. 2. a
Homeno, 9. sótanos, 2. a
Industria s. a. a. port. tiend.

DE 31 A 40 PESETAS

Angelos López de Ayala 92 int.
Azuaras, 57 B.
Bonaparte, 69. casita
Chile, 43. terrado 1.º

DE 41 A 50 PESETAS

Mar-Cel, 16. segundo. Cornellá
Idem, 16. tda. 2.ª Cornella
con utensios para vender

DE 51 A 60 PESETAS

Agricultura, 21. 4.º 4.ª
Av. Generalitat, 53. vs. ps.
Castillejos, 354. B. 2.ª

DE 61 A 70 PESETAS

Idem, 14. 1.º 1.ª
Luchana, 64. vs. ps.
Llorens y Barba, letra B. B. 2.ª

DE 71 A 80 PESETAS

Ausias March, 147. 4.º 3.ª y pl. 3.ª
Avda. Gaudí, 98. tda. 1.ª der.

DE 81 A 90 PESETAS

Av. 14 Abril, 285. tda. 2.ª y tda. 1.ª
Anglesola, 43. pral. 2.ª

DE 91 A 100 PESETAS

Aragón, 361. 2.º 2.ª
Angelos López de Ayala, 151. 1-2-3

DE 101 A 110 PESETAS

Av. 14 Abril, 338. vs. ps.
Av. Gaudí, 98. E. 2.ª y pral. 3.ª

DE 111 A 120 PESETAS

Av. 14 Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 121 A 130 PESETAS

Alcove de Dall, 156. garage
Aragón, 478. tda. 2.ª

DE 131 A 140 PESETAS

Av. 14 Abril, 353. 2.ª, 3.ª y 1.ª
Av. del Tíhidabo, «Villa Enriquetas»

DE 141 A 150 PESETAS

Av. 14 Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 151 A 160 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. tda. 2.ª y tda. 3.ª
Av. Rep. Argentina, 220. vs. ps.

DE 161 A 170 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 171 A 180 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 181 A 190 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 191 A 200 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 201 A 210 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 211 A 220 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 221 A 230 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 231 A 240 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 241 A 250 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 251 A 260 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

DE 261 A 270 PESETAS

Av. 14 de Abril, 353. pral. 1.ª
Angelos López de Ayala, 151. garage

ADMINISTRACION GENERAL DE FINCAS - SERVICIO BANCARIO

Horas para los inquilinos: De 11 a 1. Ronda San Pedro (Gerona, 2). Apartado num. 403 - Teléf. 51450 - Dirección Teleg. y Telef. PROPIEBANC

NOTA: Esta Sección aparecerá cada ocho días en este mismo periódico.

ADMINISTRACION GENERAL DE FINCAS - SERVICIO BANCARIO

EL INGENIO
 FABRICA DE Maniqués
 DE TODAS OLASES
 PIDASE CATALOGO
 RAURICH, 6
 TELEFONO 16.600



Fábrica de Pantallass

Modelos gran fantasía
 en Papel Cristal
 La última palabra
 de la moda en París
 Lo más nuevo, a precios
 corrientes de siempre

J. CAMPS
 Exposición y venta
 Paseo de Gracia, 125
 Teléfono 74055



Para evitar la
HUMEDAD EN EDIFICIOS

sófanos, etc., existe sólo un producto que responde a las exigencias más severas y éste es COLIMP-BONDEX, la pintura impermeabilizante para muros, paredes, ladrillos, revocos, piedras artificiales, y demás superficies porosas. Aplicable a brocha o pulverizador, exterior e interiormente. Duración Infinita. Se suministra en 17 localidades. Economía. Pida folleto explicativo.

Concesionarios exclusivos:
CARLOS WOESSNER
 Mallorca, 331 - Tel. 72837
 BARCELONA

Sección Aerografías: Aparatos y equipos aerográficos, fijos y transportables. - Chorros de arena. - Instalaciones de aspiración y ventilación.



LAS ABUELAS LO USAN

La tersura y rigidez del cutis esconde los años; la vejez no llega mientras el rostro sea joven, y el rostro es joven siempre usando los Productos «RISLER».

LAS MAMÁS LO ADORAN

La conservación de los encantos juveniles es la felicidad de las señoras, del marido y del hogar. Y la hermosura se conserva siempre con los Productos «RISLER».

LAS NIETAS LO SOLICITAN

La edad, por si sola, no basta. Hay que realzar sus encantos; dejar la adolescencia y pasar a la seductora juventud, usando también los Productos «RISLER».

Y así son aun tentadoras las abuelas...
 cautivantes las mamás...
 e irresistibles las nietas..

RISLER

CREMA DE DIA • CREMA DE NOCHE • POLVOS DE ARROZ
 COLORETE en CREMA • EMULSION DE GRAN BELLEZA

Productos norteamericanos de gran belleza de THE RISLER MANUFACTURING Co. New York - Paris - London.



FELT-BASE
 (substitute con ventaja al Linoleum)
 Extenso surtido para cuartos de baño y habitaciones

TAPETES DE HULE PARA MESAS

Fábrica fundada en 1850

PLUMEROS 1-1 CEPILLOS
 GAMUZAS 1-1 ESPONJAS
 y demás artículos para la limpieza doméstica

CASA ROSICH
 RONDA DE SAN PEDRO, 7
 AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 25
 TAPINERIA, 33



PATRONES MARTI
 con su colección de modelos ofrecen la selección de todas las colecciones de INVIERNO 1933-34

LA CARTERA TRAJES Y ABRIGOS SEÑORA contiene una espléndida colección de últimos modelos de la alta costura de París y una colección de patrones tamaño natural, cada uno graduado en diez tallas en las que se halla siempre la medida conveniente. Precio de la cartera, 10 pesetas. Certificado 1055001. Pedidos en librerías o con su importe en Giro Postal en el Instituto Central de Corte, Martí, Paseo de Gracia, 42, Barcelona. Teléfono 16614.



Eficacia que precisamente hallará en
EL DIA GRAFICO

¡Hágase simpático!

El hombre de negocios tiene que cuidar su presentación. Para que se le abran las puertas, necesita cultivarse la simpatía de los demás. Nada, en cambio, tan poco agradable como al recibir una persona y estrechar su mano, tener que sufrir que le vicia la atmósfera con las emanaciones de su TOS y de sus estornudos... Uno está impaciente porque se marche.



Cuide sus resfriados; evite sobre todo la TOS, que los delata. Lleve siempre en el bolsillo un remedio eficaz y cómodo, como las PASTILLAS del Dr. ANDREU. Van tan bien presentadas y tienen tanto prestigio, que son el medicamento de la distinción. Calman la TOS en el acto, por fuerte y crónica que sea.



PASTILLAS DEL DR. ANDREU

¡UNA PESETA LA CAJA!

El ideal

EN PARÍS, A LOS HOMBRES LES AFEITAN GRATIS, Y A LAS SEÑORAS LES SALEN POR NADA LOS RIZOS

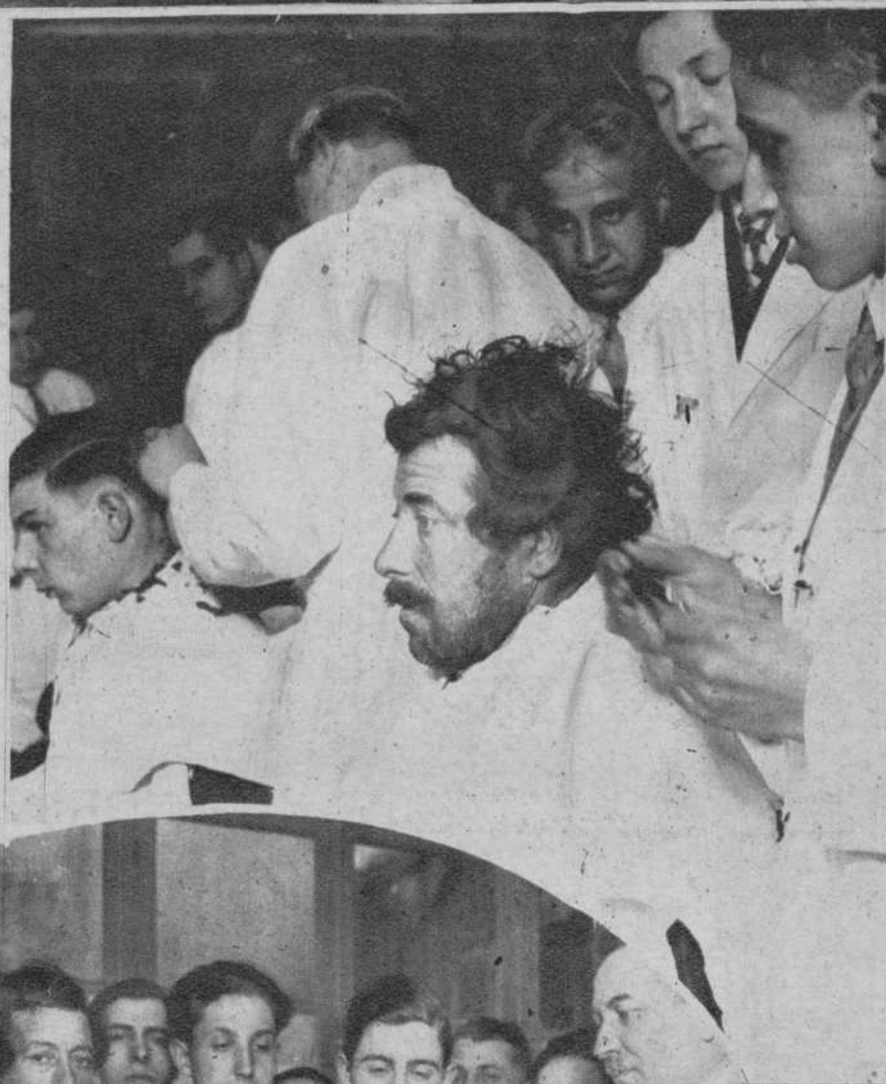
En París ha sido abierta una escuela de peluqueros. Escuela donde, gratuitamente, se afeita, se corta el pelo y, a veces, hemos de suponer que se corta, también, la cara, sin cobrar un céntimo por el corte. Tierra de cortesía, en la escuela hay un departamento para señoras, donde, sin coste y sin propina, les arreglan el pelo y los rizos, y aun es po-

sible que les hagan «la permanente». Claro que esa escuela lo es de aprendices de peluquero, y que a ella, no van, precisamente, ni los dandys ni las elegantes, pero, en fin: la cuestión es que se afeita gratis, y se arregla el pelo, y se componen los rizos, con sólo prestar la cabeza a unos aprendices de peluquero.



El buen vagabundo, que no se ha afeitado hace un mes, es atraído por la Escuela Nacional de Peluqueros, donde lo adecentarán gratis

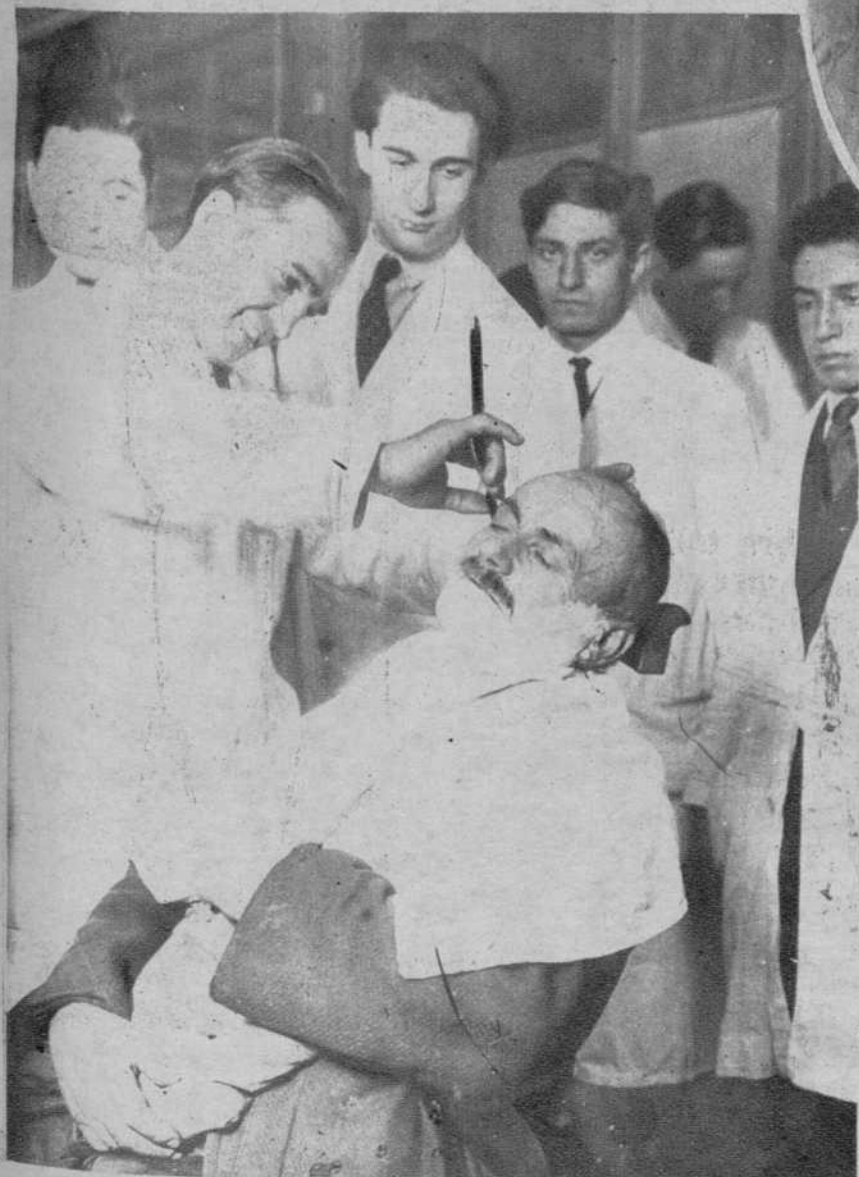
Y se pone en manos del aprendiz de barbero



A éste suceden otros «poilus»



Y gentes con cabelleras de Absalón



Que le deja con la cara limpia, entre la admiración de los demás barberos



Mientras, en otra sala, confortable, las señoras hallan para su coquetería unas tenacillas gratuitas

Las últimas novedades en **GENEROS** para

ABRIGOS Y VESTIDOS

LAS ENCONTRARÁ SIEMPRE EN **EL BARATO**



Estupendo Paño Fantasía
Con labrados, para abrigo, gran colorido, dibujos novedad, 130 centímetros. El metro **6** ptas.

Hermoso Paño Gamuza
Todo lana, labrado colores lisos para abrigo, ancho 140 cm. El metro a **6** ptas.

Paño para Abrigos
Gran novedad. Existente en todos los colores. Ancho 130 centímetros . . . a **7** ptas.

BREITCHWANZ
Negro o marrón, para chaquetitas. Ancho 70 centímetros. El metro a **8** '50 ptas.

Colosal Paño Liso
Para abrigos de gran resultado, en todos los colores. Ancho 130 cm., El metro . . . a **8** ptas.

ENORME SURTIDO EN LANAS, dibujos escoceses
Precios sorprendentes

LANAS PARA VESTIDOS
2^{'90}, 3^{'75}, 4^{'25}, 4^{'50}, 4^{'75} y 5^{'25} ptas. metro
GRAN SURTIDO

FRANELAS
Estampadas, dibujos novedad, para batas y kimonos, colores sólidos. El metro a **1** '25 ptas.

ESTAMBRINA
Dibujos escoceses de moda, para batas y vestidos, gran surtido. El metro . . . a **1** '40 ptas.

CHEVIOT
Género inglesado, dibujos recientes, de gran resultado, para vestidos. El metro, a **1** '25 ptas.

FANTASIA SEMI LANA
Magnífico artículo lavable, para vestidos, bonitos colores, El metro a **2** '15 ptas.

POPELIN LANA
Para vestidos, gran colorido, artículo muy superior. El metro a **2** '35 ptas.

EN LA SECCION DE CALZADO FORMIDABLE BARATURA EN ZAPATILLAS SOLO POR POCOS DIAS

Remate a los precios únicos de **2 y 3** ptas.

